

Wydarzenia sportowe
z Twojego powiatu



Dziennik
Bałtycki

WIECZÓR
wybrzeża

Dziennik Chojnicki Czersk

1584111

nr 31/254

piątek 1 sierpnia 2003 r.

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

CHOJNICE ■ BRUSY ■ CZERSK ■ KONARZYN

Kupili

Firma meblarska Gabi z Łęki Opato-
wskiej, której oddział mieści się
w budynkach po dawnych Choj-
nickich Fabrykach Mebli, kupiła od
syndyka masy upadłościowej
ChFM, kamienicę przy ul. Starosz-
kolnej 8.



3

CHOJNICE

Po festiwalu

X Międzynarodowy Festiwal Folk-
loru Dni Kultury Kaszubskiej do-
biegł końca. Oprócz koncertów na
ośmiu scenach, odbyły się także
parady, pokaz sztucznych ogni,
wybory małej i dużej Miss Festiwa-
lu oraz rodzinne zdjęcie wszyst-
kich uczestników koncertu finało-
wego.



6

BRUSY

Pieczenie chleba

Szóste pieczenie chleba w
Widnie, gm. Brusy, odbędzie
się już jutro. W programie im-
prezy pokaz wypieków z po-
nad 60-letniego pieca chlebo-
wego, ich konsumpcja oraz
gry i zabawy dla dzieci.



7

WIDNO

Święto policji

Policjanci z powiatu chojnickie-
go obchodzili w ubiegły piątek
swoje święto. Oprócz odzna-
czeń dla najbardziej zasłużo-
nych funkcjonariuszy i awan-
sów były również zabawy dla
dzieci.



10

POWIAT CHOJNICKI

Przed rozgrywkami

Już za tydzień, 9 sierpnia, pił-
karze Chojniczanki rozpoczną
rozgrywki jesiennej rundy IV li-
gi. Czy tak jak dwa lata temu
skończą ten sezon awansem?
Na to musimy jeszcze poczekać
do czerwca, ale trener Janusz
Fabich nie wyklucza takiej
możliwości.



12

CHOJNICE

Chojnice. Komitet protestacyjny żąda zmian

REANIMOWAĆ SZPITAL

Skończył się czas
rozmów. Teraz
trzeba działać -
mówi Jerzy
Megger, prze-
wodniczący ko-
mitetu prosté-
stacyjnego, który w ubiegły
czwartek zawiązał się przy
chojnickim szpitalu. - Ile ra-
zy można prowadzić bez-
owocne rozmowy z dyrekcją
Narodowego Funduszu
Zdrowia w Gdańsku? Jeśli
tak dalej pójdzie, to pod ko-
niec roku będziemy musieli
zamknąć szpital.

Powodem zawiązania się
komitetu jest pogarszająca
się sytuacja tej placówki.
Niezapłacone przez fundusz
ponadlimitowe usługi me-
dyczne generują bowiem
dług szpitala, który sięga ok.
500 tys. zł miesięcznie. Ist-
nieje realna obawa, że pod
koniec roku placówka bę-
dzie musiała ogłosić upa-
dłość.

Poniedziałkowa wizyta
członków komitetu prote-
stacyjnego u dyrektora NFZ
w Gdańsku, Henryka Wojcie-
chowskiego, zakończyła się
wyprowadzeniem ich z bu-
dynku w asyście policji.

W środę dyrektor Wojcie-
chowski gościł w Chojnicach,
mimo to nie zdecydował się
na wizytę w szpitalu i po-
nowną rozmowę z komite-
tem protestacyjnym.

- Plan wizyty dyrektora
nie przewidywał spotkania z



Oddział intensywnej terapii Szpitala Rejonowego w Chojnicach. Przy pacjentce
pielęgniarka, Justyna Garnec.

Fot. Tomasz Mrozek

komitetem, tylko ze starosta-
mi: chojnickim, sępoleńskim
i tucholskim oraz zastępcą
dyrektora NFZ w Bydgosz-
czy - tłumaczy Mariusz Szy-
mański, rzecznik prasowy
NFZ w Gdańsku.

Członkowie komitetu byli
oburzeni zaistniałą sytuacją.

- Dyrektor uciekł z Choj-
nic jak złodziej, jak szczur z
tonącego okrętu - mówi Jerzy
Megger. - Żądamy decyzji

prezesa funduszu w Warsza-
wie o renegotjacji kontraktu,
a tym samym, przekazania
więcej pieniędzy na świad-
czenie usług medycznych.

Jak twierdzi rzecznik pra-
sowy NFZ w Gdańsku, w tym
roku nie ma szans na nowy
kontrakt dla chojnickiego
szpitala.

- Nie można również
aneksować istniejącego kon-
traktu - mówi Szymański.

W chojnickim szpitalu
zjednoczyły się wszystkie
istniejące związki zawodowe.
Poparcie wyrazili również
członkowie związku nauczy-
cieli, emeryci i renciści oraz
Samoobrona i Związek Pra-
cowników Kolei.

Dzisiaj o godz. 14 w ratu-
szu miejskim odbędzie się
spotkanie komitetu z posła-
mi ziemi chojnickiej.

(ms)

“Wysoccy” s.j.

MATERIAŁY BUDOWLANE
POKRYCIA DACHOWE

**BETON KOMÓRKOWY
(SUPOREX)**

Z 10 % RABATEM



89-600 Chojnice
ul. Zakładowa 4

tel. (052) 39-71-448

22800521/E/1648

NASZA SONDA

Wakacje
w pełni

Połowa wakacji już za nami. Urlopowicze spędzają lato różnie - każdy według własnych potrzeb i możliwości. Zapytaliśmy niektórych z nich, jak mijają im wakacje i co jeszcze mają w planach. (aw)

Kajakiem po Brdzie



Fot. A. Wirkus

Lucyna Dziuba

uczenica liceum, Rybnik
- Razem z koleżankami uczestniczę w spływie kajakowym. Od poniedziałku jesteśmy w Swornegaciach. Będziemy tam do niedzieli. Potem ruszamy rzeką Brdą. Spływ potrwa dwa tygodnie. Spimy na polach namiotowych, wieczorem śpiewamy przy ognisku i bierzemy udział w różnych zabawach. Jest ciekawie. Resztę wakacji prawdopodobnie też spędzę uprawiając sport.

Aktywne wakacje



Fot. A. Wirkus

Katarzyna Walczak

uczenica liceum, Rybnik
- Również biorę udział w spływie kajakowym po Brdzie. Po powrocie do domu będę na pewno chodziła na basen i uprawiała sport. Możliwe, że wyjadę z przyjaciółmi na parę dni w góry lub nad Morze Bałtyckie. Wakacje spędzam aktywnie. Uprawiam sport i wyjeżdżam do atrakcyjnych miejsc.

Krótki urlop



Fot. A. Wirkus

Wojciech Jabłoski

z synem Kacprem
turysta Wrocław
- Spędzam urlop z żoną i synem. Odwiedziliśmy rodzinę w Sępólnie Krajeńskim. Razem zwiedzamy pobliskie miejscowości. Wakacje spędzam miło i spokojnie.

W rodzinne strony



Fot. A. Wirkus

Jerzy Hapka

hydraulik, Hamburg
- Przyjechałem do Chojnic z Hamburga. Pokonałem 700 km, aby odwiedzić rodzinę. Wakacje spędzamy razem. Odwiedzamy miejscowości znane nam jeszcze z młodości - np. Chojnice i Bydgoszcz.

BOHATER TYGODNIA

Całe życie na ludowo

Władysław Czarnowski, założyciel bruckiego zespołu folklorystycznego Krebane, otrzymał ogólnopolską nagrodę im. Oskara Kolberga za zasługi dla kultury ludowej. Została ona wręczona podczas XXVIII Przeglądu Dorobku Twórców Ludowych i Popularyzatorów Kultury Ludowej.

- Byłem bardzo zaskoczony nagrodą - mówi laureat. - Myślę, że w tej dziedzinie kultury nie można już nic więcej osiągnąć, ale można jeszcze więcej zrobić.

Pan Władysław od ponad dwudziestu lat dba o to, by kultura naszych dziadków nie została zapomniana. W latach sześćdziesiątych i siedemdziesiątych stworzył w Ogorzelinach chór z orkie-

strą mandolinową, natomiast w Dąbrowce i Kamieniu Krajeńskim - regionalny zespół kaszubski. Przełomowym momentem w jego życiu okazało się założenie zespołu folklorystycznego Krebane, który powstał w 1980 roku. Z udziałem członków kapeli zrodził się pomysł organizowania festiwalu folkloru, który w tym roku odbył się po raz dziewiąty. O jego rosnącej popularności i prestiżu świadczyć może liczba zespołów biorących udział w imprezie.

- Zorganizowanie festiwalu nie byłoby możliwe bez zaangażowania mieszkańców Brus i mojej rodziny, a zwłaszcza syna Marka i żony - mówi Czarnowski. - Dziękuję, że są z zespołem Krebane i z folklorem.

(ms)

Laury dla Krebane

1977 - nagroda dyrektora Wydziału Kultury i Sztuki Urzędu Wojewódzkiego w Bydgoszczy
1980 - odznaka „Zasłużonego Działacza Kultury”
1985 - nagroda wojewody bydgoskiego
1993 - nagroda ministra kultury i sztuki
1993 - nagroda kuratora oświaty
1998 - nagroda główna ministra edukacji narodowej
2000 - Medal Komisji Edukacji Narodowej



Fot. Maria Sowisło

Syn Marek pomaga Władysławowi Czarnowskiemu w organizowaniu festiwalu folkloru.

Nagród bez liku

1977 - nagroda dyrektora Wydziału Kultury i Sztuki Urzędu Wojewódzkiego w Bydgoszczy
1980 - odznaka „Zasłużonego Działacza Kultury”
1985 - nagroda wojewody bydgoskiego
1993 - nagroda ministra kultury i sztuki
1993 - nagroda kuratora oświaty
1998 - nagroda główna ministra edukacji narodowej
2000 - Medal Komisji Edukacji Narodowej
Projekt Międzynarodowego Festiwalu Folkloru zdobył pierwsze miejsce w konkursie Innowacje w Miastach-Miasto 2000 oraz honorowy tytuł „Miasto 2000”. Nagrody te zostały wręczone podczas IX Targów Inwestycyjnych Miast Polskich INVESTICITY.
2001 - Pomorska Nagroda Artystyczna w kategorii kultura regionalna oraz nagroda widzów.
2003 - nagroda im. Oskara Kolberga

IM SIĘ UDAŁO

Mam dobre warunki do treningów

Z Błażem Krygowskim z Brus, wielokrotnym medalistą mistrzostw Polski, uczestnikiem Mistrzostw Europy Juniorów Osób Niewidzących i Niedowidzących w Lekkoatletyce, rozmawia Jarosław Deja.

- Kiedy zaczęła się pana przygoda z lekkoatletyką?

- Do VII klasy szkoły podstawowej uczyłem się w rodzinnych Brusach. Potem było mi już coraz trudniej kontynuować naukę z w pełni sprawnymi rówieśnikami. Przeniosłem się do szkoły dla osób niewidzących i niedowidzących w Bydgoszczy. Już w VIII klasie trener zauważył, że mam predyspozycje do uprawiania biegów. Obecnie reprezentuję barwy Astorii Bydgoszcz.

- Niedawno wrócił pan z mistrzostw Europy w holenderskim Asen. Z jakimi wrażeniami?

- W Holandii miałem biec na 400 i 800 metrów. Jednak zrezygnowałem z tego drugiego dystansu. Organizatorzy tak niefortunnie dla mnie zaplanowali zawody, że tego samego dnia odbył się finał 400 metrów i półfinał 800 metrów. Nie chciałem ryzykować kontuzji, dlatego też wystartowałem w biegu na 400 metrów. Do finału zakwalifikowałem się z trzecim wynikiem (53.75 s). Jednak w finałowym biegu z czasem 54.70 s zająłem czwarte miejsce. Szkoda, że nie udało się zdobyć medalu. Czwarte miejsce, tuż za podium, jest najgorsze dla sportowca. W finałowym biegu osiągnięcie dobrego rezultatu uniemożliwił silny wiatr. Gdybym uzyskał taki wynik jak w tegorocznych mistrzostwach Polski w Szczecinie (srebrny medal z czasem 53.07), miałbym wymarzony medal.

- Ile medali zdobył pan w swojej karierze?

- Po raz pierwszy na mistrzostwach Polski wystartowałem w 1999 roku. Zawody odbyły się w Siedlach. Zdołałem tam srebrny medal w biegu na 200 m. Już w tym samym roku była szansa na występ w mistrzostwach Europy, które odbywały się w Irlandii, ale nie pojechałem. Zabrakło sponsora, który sfinansowałby wyjazd. W następnych latach zdobyłem medale mistrzostw Polski w biegach na 800, 400 i 200 metrów. Ogółem jeden złoty i siedem srebrnych. Mam tak-

że brązowy medal mistrzostw Europy w sztafecie 4x400 metrów.

- Czy w Brusach jest przychylny klimat do uprawiania sportu?

- Mam dobre warunki. W każdej chwili mogę trenować na stadionie miejskim i korzystać z siłowni. Chciałbym podziękować zwłaszcza Albinowi Kiedrowskiemu, nauczycielowi wychowania fizycznego z Brus, który wiele czasu poświęcił treningom ze mną, a także dyrektorowi miejscowej Szkoły Podstawowej i burmistrzowi Brus.

- Dziękuję za rozmowę.

Dossier
sportowca

Błażej Krygowski urodził się i mieszka w Brusach. Ma 20 lat. Jego rekordy życiowe są następujące:

- 60 m 7.60 s
- 100 m 12.31 s
- 200 m 24.38 s
- 400 m 53.07 s
- 800 m 2:04.11 s
- 1000 m 3:03.35 s

CO SŁYCHAĆ?

db.chojnice@prasa-balt.gda.pl

397-96-22

■ **Przywołać do porządku.** W ubiegłym tygodniu przeczytałem w „Dzienniku” artykuł w o sprawie abonamentowej za liczniki na Osiedlu Kosobudzkiem w Czersku. Chciałbym dodać, że mieszkańcy nie tylko sami kupowali wodomierze, ale płacili jeszcze za przyłącze i odbiór techniczny sieci wodociągowej. Na wszystko mamy rachunki. Powiedzieliśmy nam wówczas, że inwestycja jest realizowana z budżetu gminy i otrzymamy zwrot pieniędzy. Do teraz nikt nam nie oddał ani złotówki. Prezes Zakładu Usług Komunalnych robi tylko bałagan w firmie. Kiedy w końcu burmistrz zajmie się prezesem? Należałoby przywołać go do porządku!

Mieszkaniec Osiedla Kosobudzkiego w Czersku

■ **Nie ukarano?** Z uwagą przeczytałem przed dwoma tygodniami w Waszej gazecie tekst o postępowaniu prokuratorskim, które toczyło się w sprawie burmistrza Chojnic. Inicjatorami byli radni z WFS, którzy ostatecznie przegrali sprawę, zarzucając mu przekroczenie obowiązków i łapówkarstwo. Najbardziej zastanowiła mnie sprawa płacenia z pieniędzy podatników rachunków za telefon komórkowy członków Zarządu Miasta. Wprawdzie po ingerencji RIO zerwano umowę z członkami Zarządu Miasta, ale burmistrz, który wcześniej wydał decyzję o darmowym korzystaniu z komórek przez jego kolegów nie został ukarany za ten niepotrzebny wydatek. Dlaczego?

Obserwator z Chojnic

LICZBA
TYGODNIA

5

Tyle gwiazd uświetni jutro IX Chojnicką Noc Poetów. Na scenie w Focie Miejskiej zaprezentują się Anna Seniuk, Ewa Ziętek, Krzysztof Majchrzak, Katarzyna Groniec oraz zespół Raz, Dwa, Trzy. Początek imprezy o godz. 20.

Więcej na ten temat
czytaj też na str. 7

CYTAT
TYGODNIA■ Czy to jest
miłość, czy...?

- Chciałbym się dowiedzieć, czy skierowane do mnie słowa burmistrza: „Będzie czuł pan mój oddech na swoich plecach” to wyraz miłości czy nienawiści? - to pytanie zadał burmistrzowi poważnym tonem Andrzej Mielke z WFS podczas interpelacji i pytań radnych podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej Chojnic. Zaskoczyło ono nie tylko burmistrza, ale i wywołało uśmiech na twarzach osób zebranych w sali obrad.

Wszyscy z zapałem tchem czekali na odpowiedź burmistrza, która brzmiała:

- Na pewno kocham inaczej niż pan - spokojnie odpowiedział Arseniusz Finster. - To, że będzie czuł pan mój oddech na swoich plecach nie dowodzi ani miłości, ani nienawiści. Słowa moje znaczą natomiast, że chciałbym się do pana zbliżyć, jak do człowieka, aby mój oddech na swoich plecach odczuwał pan jako komfort. Tak, aby sam pan chciał go czuć.

(mona)

Syndyk Chojnickich Fabryk Mebli sprzedał nieruchomość

Nowy właściciel nowe porządki

Firma meblarska Gabi z Łęki Opatowskiej, której oddział mieści się w budynkach po dawnych Chojnickich Fabrykach Mebli, kupiła od syndyka masy upadłościowej ChFM kamienicę przy ul. Staroszkolnej 8. Przypomnijmy, że syndyk Wiesław Kulawiak zarządza majątkiem ChFM od czasu zgłoszenia przez zakład upadłości - 5 października 2000 roku.

W budynku przy ul. Staroszkolnej 8 mieszkają dawni pracownicy ChFM. Na parterze znajduje się również sklep ogólnoprzemysłowy.

Nowy właściciel przeszedł do mnie już pierwszego dnia po kupieniu budynku - mówi Andrzej Czapiewski, właściciel sklepu przy ul. Staroszkolnej 8. - Początkowo twierdził, że nie wprowadzi żadnych zmian finansowych w umowie, którą wcześniej podpisałem z Wiesławem Kulawiakiem. Zgodnie z tym co mówił, miałem prowadzić swoją działalność na tych samych zasadach, co dotychczas.

Andrzej Czapiewski zdziwił się bardzo, gdy dwa tygodnie później dostał nową umowę najmu.

- Miesięczna opłata wzrosła aż o 300 zł - dodaje Czapiewski. - Sklep znajduje się w idealnym miejscu na handel. Trudno uzbierać na opłaty, a tu jeszcze podwyż-



Budynek należący niegdyś do Chojnickich Fabryk Mebli kupił właściciel firmy meblarskiej Gabi.

Fot. Monika Smół

ka. Mam żal do właściciela Gabi, że mimo zapewnień, podwyższył mi dzierżawę.

Tymczasem właściciel Gabi, Jacek Jerczyński, zaprzecza tym słowom.

- Byłem u tego pana tylko w dniu zakupu budynku - mówi Jacek Jerczyński. - Nie zwiększyłem mu opłaty za dzierżawę. Nie wiem nic o zmianie umowy.

Na nasze pytanie, czy zmiany umowy bez konsul-

tacji z właścicielem Gabi mógł dokonać kierownik zakładu w Chojnicach, Jacek Jerczyński odpowiedział, że wszystkie ewentualności są możliwe.

Jarosław Wypych, kierownik Gabi w Chojnicach nie chce ujawniać planów związanych z zakupem budynku. Odmawia również komentarza, co do dalszego losu mieszkańców i znajdującego się tam sklepu.

- Chcielibyśmy jeszcze kupić hale, dzierżawione obecnie od syndyka masy upadłości ChFM - mówi. - Rozmowy w tej sprawie trwają.

Nie udało nam się porozmawiać z Wiesławem Kulawiakiem, z którym staraliśmy się skontaktować do dnia zamknięcia tego numeru gazety.

(mona, aw)

Będźmierowice. Przekazali drogę

Koniec z wybojami

Uroczyste otwarcie drogi w Będźmierowicach, gm. Czersk odbyło się w ubiegły piątek. Mieszkańcy, którzy przyszli na tę uroczystość zgodnie podkreślali, że wreszcie skończą się problemy z wybojami.

- Tą drogą kilka razy dziennie przejeżdża szkolny autobus - mówi Zbigniew Bielawski, radny z Będźmierowic. - Bezpieczeństwo naszych dzieci było głównym argumentem, aby zmodernizować jezdnię.

Mieszkańcy Będźmierowic od 1990 roku starali się przekonać urzędników o potrzebie wybudowania drogi. Dopiero teraz, m.in. dzięki pieniądzą z programu SAPARD inwestycja powiodła się.

- Podczas składania wniosku do SAPARD-u o dofinansowanie tej inwestycji mieliśmy wiele szczęścia - mówi Marek Jankowski, burmistrz Czerska. -

Dofinansowania otrzymywały drogi powiatowe, a nie jak ta, gminne. Na szczęście udało się nam.

Nowa droga została poświęcona przez księdza prałata Henryka Kotlengę.

- Obyśmy wszyscy przestrzegali zasad bezpieczeństwa korzystając z tej drogi - mówił duszpasterz.

Na zakończenie uroczystości mieszkańcy stwierdzili, że teraz chcieliby wybudować nową remizę OSP. Otrzymany w ubiegłym roku samochód bojowy, ford transit, stoi w prywatnym garażu.

- W tym roku przygotowujemy projekt remizy i wystąpimy o pozwolenie na budowę - mówi Edmund Krut, naczelnik Wydziału Rozwoju Gospodarczego w czerskim UM. - Jeśli znajdą się pieniądze, budowa ruszy w przyszłym roku.

(ms)



Uroczyste otwarcie drogi w Będźmierowicach.

Fot. Maria Sowisło

Ile zapłacili?

Koszt budowy drogi w Będźmierowicach o długości ok. 1,8 km i szerokości 3 m wyniósł ponad 407 tys. zł. Z programu SAPARD gmina Czersk otrzymała ponad 250 tys. zł. Reszta kwoty pochodziła z budżetu gminy. W ciągu niespełna miesiąca został położony dywanik asfaltowy od szkoły do skrzyżowania z drogą wiodącą z Czerska do Klaskawy.

CZYTASZ I WIESZ

Przestawiają czy zlikwidują



Fot. Agnieszka Wirkus

Chojnickim budkom telefonicznym nie grozi likwidacja ani przeniesienie w inne miejsce.

GMINA CHOJNICE. Telekomunikacja Polska SA. rozważa możliwość zlikwidowania ośmiu budek telefonicznych znajdujących się w Lichnowach, Raclawkach, Nowej Cerkwi, Pawłowie, Chojniczkach, Kłodawie, Sławęcinie i Kłosnowie.

- Nie podjęliśmy jeszcze ostatecznej decyzji w sprawie tych budek - mówi Roman Wilkoszewski, szef biura prasowego TP SA w Gdańsku. - Możliwe, że część z nich pozostanie, a część zostanie przeniesiona w inne miejsce. Chcemy zmienić obecne umiejscowienie aparatów, ponieważ obecnie nie przynoszą one zysku. Wójt gminy Chojnice, Zbigniew Szczepański otrzymał już z telekomunikacji wykaz automatów przynoszących niskie dochody. Zgodnie z tą listą miał wskazać, które budki rzeczywiście należy zlikwidować, a które przenieść w inne miejsca. Skonsultował się też z sołtysami wymienionych wsi.

- Mam już przygotowaną pismną odpowiedź dla TP SA - mówi Zbigniew Szczepański, wójt Gminy Chojnice. - Chcemy, aby na razie odłożyli likwidację lub przenoszenie budek telefonicznych. Poza tym dowiedziałem się też od sołtysów, że część aparatów nie działa. Nie zawsze winę za to ponoszą wandalę. Ostateczną decyzję w sprawie budek telefonicznych podejmie telekomunikacja.

- Podejmując decyzję w tej sprawie, weźmiemy pod uwagę opinię sołtysów i wójta - mówi Roman Wilkoszewski. - Chcemy działać dla dobra społeczeństwa. Nie możemy jednak przy tym ponosić kosztów większych od zysków lub niewiele od nich mniejszych.

(aw)

Zalesiają nieużytki

POWIAT CHOJNICKI. W stu procentach wykorzystano limit na zalesianie nieużytków w powiecie.

- Pozytywnie zaopiniowaliśmy 18 wniosków w sprawie zalesiania nieużytków spośród stu złożonych w ubiegłym roku przez rolników - wyjaśnia Lila Szászor, dyrektor Powiatowego Wydziału Rolnictwa i Ochrony Środowiska. - Zalesione zostanie 59,53 ha.

Dodajmy, że powiat chojnicki otrzymał limit 60 ha. Został on wykorzystany maksymalnie. Wszyscy rolnicy, którzy zalesiają swoje grunty będą przez 15 lat otrzymywali rentę w wysokości 150 złotych za 1 hektar, jeśli zalesiony przez nich obszar nie przekracza 10 hektarów. W przypadku większej powierzchni renta będzie niższa o 50 złotych. Pieniądże są wypłacane przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa na podstawie umowy podpisanej ze starostwem.

(ros)

Zalesianie w powiecie

Do 31 stycznia br. rolnicy złożyli 104 wnioski o zalesienie na łączny areal 510 ha. Decyzje o przyznaniu limitu wydaje Starostwo Powiatowe po uprzednim wydaniu opinii przez Radę Gminy. Gleby, które mogą być przeznaczone do zalesienia powinny mieć jakość V lub VI klasy, usytuowane na stoku o nachyleniu powyżej 15 stopni, bądź okresowo zalewane lub zdegradowane. Takie wymogi stawia ustawa o zalesianiu. W praktyce decyzję o zalesianiu wydaje się też w sytuacji, jeśli grunty są zlokalizowane między lasami. Na takich polach produkcja rolna jest nieopłacalna - rośliny rywalizują z drzewami o światło i składniki pokarmowe w glebie.

Straty na polach

POWIAT CHOJNICKI. 40 procent - na tyle oszacowano straty w uprawach zbóż, spowodowane majową suszą. Wszystkie komisje w gminach zakończyły pracę i przekazały protokoły do Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego.

- Czekamy tylko na decyzje wyższych instancji, czyli wojewody i ministra rolnictwa - mówi Grażyna Wera-Malatyńska, kierownik Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Chojnicach.

Sytuacja na polach nieco się zmieniła, po obfitych deszczach niektóre rośliny, np. jare pszenżyto „odżyły”. Zdaniem specjalistów do spraw produkcji roślinnej, w tej sytuacji warto zastosować środki chemiczne przyspieszające dojrzewanie lub, jak w przypadku pszenżyta, poczekać ze zbiorem. W ten sposób część rolników może liczyć na wyższe plony. Mimo to, tegoroczne żniwa będą gorsze zarówno pod względem ilości jak i jakości zbóż.

(ros)

Czëtanië z Knédzi Windzeniô

Bóg daje cëdowną jôdã

Na pùstini całë zgròmadzenië sënów Izraela jãło sã buntowac procëm Mójżeszowi i procëm Aaronowi. Sënowie Izraela jima gòdelë: Niech bë më lepi pòumiérëł z rãczy Pana w zemi egipskiej, gdzie jesmë sòdelë nad garkama miãsa i jedlë chleba kùli chto chcòł. Wa naju wëprowadzëlã na tã pùstiniã, żebë no całë lëdztwò głodã umòrzëc. Pòn wnczas rzekł do Mójżesza: Hewò Jò wama zeslã chłëb z nieba na sztòłt deszczu. I lud bądze wëchòdzył, a kòżdégò dnia zbiéròł tëlì, kùli brëkùje na jeden dżen. Jò chcã jich téż wëpròbòwac, czë pùdã za mòjima nòkòzama, czë nie.

Jò czuł no szemranië sënów Izraela. Pòwiédz jima tak: Na wieczór wa mdzeta jadłã miãso, a reno sã najëta chleba. Tej wa pòznajeta, że Jò, Pòn, jem wajim Bògã.

Pò pròwdze, na wieczór przëlecalë przepiòrczi i pòkrëłë lódżer, a czëj na drëdżi dżen pòrenë szëchta rosë ùniosłã sã w gòrã, bëło wiedzec na pùstini cos drobnégò, zòmatégò, jakbë gròd leżòł na zemi. Czëj to ùdzrzelë sënowie Izraela, pìtelë sã jedny drëdżich: Manhu?, to znaczy: cëż to je?, bò nie wiedzëlë, co to bëło.

Tedë Mójżesz rzekł do nich: To je chłëb, jaczi Pòn wama daje do jedzeniô.

To je słowò Bòżë.

KASZUBSKIE MSZE

3 sierpnia msze z liturgiã słowa w jëzyku kaszubskim odbëdã sië w:

- Wygodzie, godz. 11

- Gdyni Cisowej, ul. Kcyńska 2, kościół Przemienienia Pańskiego, godz. 14

Natomiast we wtorek, 5 sierpnia, godz. 19.15, w Gdańsku Przymorzu, kościół przy placu NMP 1.

REKLAMA

Masz pokoje lub domek
do wynajęcia?

Zamieść swoją ofertę

w Banku Kwater



Twoje ogłoszenie ukaże się w siedmiu gazetach: w Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu oraz w portalu internetowym Gratka.pl

Kupon na ogłoszenie za jedyne 40 zł znajdziesz codziennie w Dzienniku Bałtyckim

10165405/A/5

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się
w „Banku Kwater”

w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi
oraz portalu internetowym Gratka.pl należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53

■ WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

■ ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ PRZESŁAĆ FAKSEM
Gdańsk, (058) 30-03-213

■ PRZESŁAĆ POCZTĄ
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Wskrzeszenie dawnej pielgrzymkowej tradycji

Śladem ojców

Mieszkańcy Nadola w gminie Gniewino postanowili popłynąć przez Jezioro Żarnowieckie na odpust św. Anny do Żarnowca. Inicjatorem wskrzeszenia starego zwyczaju jest Muzeum Ziemi Puckiej, do którego należy skansen Zagroda Gburska w Nadolu. Stąd nastąpiło wypłynięcie w stronę Lubkowa.

Myśmy niczego nie wymyślili, ponieważ pielgrzymowanie przez jezioro istniało od wieków. Nasiliło się szczególnie w XX-leciu międzywojennym, kiedy Nadole było polską enklawą na wschodnim brzegu jeziora, otoczoną z trzech stron państwem niemieckim. Jedyna bezpośrednia droga do ojczyzno kraju wiodła przez jezioro - przypomina Mirosław Kuklik, dyrektor Muzeum Ziemi Puckiej.

Rybaczy z Nadola wyprawiali się na drugi brzeg bardzo często, przede wszystkim na niedzielne msze, ale także na śluby, pogrzeby, na zakupy oraz w sprawach urzędowych, ponieważ przed wojną wieś należała do urzędu gminy w Krokowej. Ta forma podróżowania istniała jeszcze w latach 60. XX wieku. Po czterdziestu latach postanowili do niej



Pielgrzymi przed wypłynięciem w kierunku Żarnowca.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

powrócić. Obecnie - oprócz religijnego - ma ona wymiar turystyczny, a także integracyjny.

Przez jezioro przebiega granica powiatów i gmin: Gniewina w powiecie wejherowskim oraz Krokowy w powiecie puckim. Dlatego są tu obecni władarze tych samorządów. Chcemy bowiem, by jezioro nas łączyło, a inicjatywa ta, oparta na dawnej tradycji, pobudzała do wspólnych działań dla dobra mieszkańców obu po-

wiatów - podkreśla Artur Jabłoński, starosta pucki.

Realizację tego przesłania wyraźnie odzwierciedlała frekwencja pątników. Bodaj najwięcej ich zabrała historyczna łódź Sanctus Adalbertus, zbudowana na obchody milenijne Gdańska. Teraz - jako własność Muzeum Ziemi Puckiej - cumuje przy Zagrodzie Gburskiej.

Muzeum Morskie nie miało pomysłu na jej użytkowanie. Tutaj jest znacznie lepiej utrzymana. Nie jest

bez znaczenia, że czuwają nad tym osoby, które były obecne przy jej powstawaniu - mówi budowniczy łodzi, Aleksander Celarek z Chałup, osobiście sterujący łodzią.

Pielgrzymów przy pomocy w Lubkowie powitał ks. arcybiskup, Tadeusz Gocłowski. Stąd w pieszej pielgrzymce przeszli do Żarnowca, gdzie metropolita gdański odprawił uroczystą mszę odpustową.

Eugeniusz Pryczkowski

Promocja do każdego Dachy

okna dachowe i rynny



15%
taniej

www.winplast.com.pl

BORGA WINPLAST

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartusy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	684-28-61	ul. Kwiatowa 6
Pruszcz Gd.	692 09 99	ul. Obr. Westerplatte 30
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a
Wejherowo	677 12 75	ul. Gdańska 45
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

WIECZÓR Dziennik
wybrzeża Bałtycki

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Nie zapomnij!

BANK KWATER
Ogłoszenie do 15 słów = 40 zł*
za jedną emisję
*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:
1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach
4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____ telefon _____

Wyłączenie do
wiadomości
biura
ogłoszeń

Podpis i czytelny adres i nazwisko

10165407 A/5

Gosc „Norde” Witôjtaż w Europie môlëch jazëków!

Rozmowa z Elbrecht Claus, przedniczka frisczi młodżëznowi stowôrë „Friskô Mîdzënôrodnô Łączba”

- Wiele Frizów gôdô po frisku?

- We Frizji żëje kole 600 tésacé Frizów. Dzysodnia kole 90 proc. mieszkeńców, nie le Frizów, rozmieje frisczi jazëk. Kole 75 proc. gôdô, përna mni rozmieje czëtac. Równak le blós 17 proc. rozmieje pisac po frisku! We wsach prawie wszëtë młodi lëdze rozmieją gadac po frisku, ale w gardach sa gôdô po nêderlandzku abo „miészim frisczim”, to je zmiészonym frisczim ë nêderlandczim. Jô z wikszoscą moich drëchów gôdôm po frisku.

- Czë europejskô politika nie zagrożëc juwernoce młodëch Frizów?

- Na europejszi równie nie ma tak wieldzi zôgrôżbë dlô młëch jazëków. To je wiedzec tész, że sa programë dlô nêch jazëków, le chcëmë so rzec prosto, że nêderlandzkô politika nie bierze tego tak powôżno. Na przëmiôr ob czas Europejszëgo Roku Młëch Jazëków Europejskô Komisjô zaakceptowa le blós jeden frisczi projekt. Jinszé 10 projektów z Nêderlandów nie tikało naji rodny mowë. A wôrt je nadczidnac, że frisczi je drëdzim oficjalnym jazëkach w najim państwie.

- Jakô je europejskô politika wedle Frizów?

- Nie ma osoblëwi politice dlô młëch jazëków w Europie. Nêderlandë mają podpisóną Europejską Kôrtã Miészëznówëch ë Redżonalnëch Jazëków ë nic wicy. Miészëznówë sprawë lëcho wezdrzą w Europie, bo ostalë ostówioné państwóm a EU sa nima oficjalno nie zajimô.

- Czë może rzec że EU wspierô wicy friskojazëkówëch lëdzy jak nêderlandzkójazëkówëch?

- Oficjalno frisczi mô miec taczé same prawa ë wspiërka od państwa jak nêderlandczci. W practice je jinak, choc na szczescë jidze w bëlną strona. Dzysô mômë drëdzi oficjalny jazëk w państwie, dwajazëkówë oficjalné dokumentë. Równak ustów nie je stabilny. Redżonalny rząd chcôł na przëmiôr niedôwno zrezygnowac z mólëwotë, że młodi Frizowie mogã zdawac egzaminë po frisku w gwësnym zorze szkołów.

- Jak wielgô je pomoc EU dlô Frizów, jakã Të mogła uzdrzëc jakno przedniczka FYK?

- Më wiedno dostôwelë dosc bëlną wspomôzka od europejszich struktur. Dostôwômë dëtëzi z młodżëznówëch ë miészëznówëch europejszich programów. Co je ceków, wiele a może nawetka wikszosc najich projektów je finansowóné nie z dëtówkô osoblëwie namienionëch miészëznówim podjimiznóm, le ze zwëczajnych programów na młodżëznówë rozegracëje. Në a më wëzwënegujëmë je na rozwij friskoscë!

- Jak wedle Ce wezdrzi rozwij ë zjinaka frisczëgo jazëka w 20. stalatim? Czë możesz rzec że jidze w bëlną strona?

- Wedle mie dzysô jidze „w dól”. Przede wszëtëm temu, że pozycjô frisczëgo jazëka we szkołach nie je dosc bëlnô. Le blós 1 godzëna na tidzëń w kôzdi spodlëczny szkole! Wielu młodëch ni mô dbë o to czë



Elbrecht Claus w wolnym czasie lubi tańczyć i bawić się.

Fot. archiwum

poprôwno pisze ë gôdô. We wsach wiele lëdzy jesz gôdô po frisku, ale nawetka w nêch stronach corôz wicy je cezyniców z Nêderlandów. Czej ny młodi lëdze nie sa buszny ze swoji friskoscë, baro letko rozcekają sa w morzu Nêderlandczików.

- Czë Frizowie ë frisczé élitë mają strach nowëch nôlëzników EU?

- Nié. Lëdze nie boją sa. Frizowie choc mają nie dosc prów ë biôtëkujã o wicy bëlnô wiedzą, że we wschôdny Europie sa taczé miészëznë, co mają nêch prów jesz mni. È tak jak jinszi nama pomôgają, tak më po Wajim oficjalnym weńcym do EU gwëсно mdzemë w lepszi łączbie w Wama ë mdzemë moglë Waju wspierac.

Paulk Szczëpta

Sztudërka i przedniczka

Elbrecht Claus (ur. 1979), sztudërka, przedniczka frisczi młodżëznowi stowôrë FYK (Frysk Ynternasjonaal Kontakt, Friskô Mîdzënôrodnô Łączba), zakładił w 1989 roku. Robi dlô frisczi telewizjii, w wolnym czasie graje w rokowym karnie Screwballs.

Kaszubskie pasje Śpiewające rodziny

Gdzie śpiew tam idź, tam dobre serce mają. Żli ludzie, wierzą mi, ci pieśni nie śpiewają” - mówi staropolskie powiedzenie. Tradycje śpiewacze i talent muzyczny przekazywany jest z pokolenia na pokolenie. Wiele jest na Kaszubach rodzinnych kapel, w których grają dziadkowie, ich dzieci i wnuki. Przykładem są kapele Klasów z Sierakowic, Miłoszów z Dzierżan, Mudlaffów z Żelistrzewa, Kapiszków z Parchowa, Derrów z Nowego Klincza i wiele innych. Mają oni w swoim repertuarze tradycyjne piosenki kaszubskie, ale sięgają także do współczesnych kompozycji. Swoje umiejętności prezentują podczas licznych imprez kulturalno-sportowych, których coraz więcej odbywa się nie

tylko w sezonie turystycznym. Prawie wszystkie te grupy współtworzą również zespoły folklorystyczne, które prezentują taniec, śpiew i muzykę kaszubską.

- Śpiewanie w naszej rodzinie je od wiedno. Na kôzdim familijnym spotkaniu, czë to je na chrzcënach, czë na swiata, czë na wieselim wiedno nôwôżniësi je śpiew. On nas łączy dówô nama wiele mocë i redoscë do dalszëgo dzejaniô. A nôbarzi nas cësi, że ti nômlodsi tész jidã tim szlachã. To je w krwi - mówi Waldemar Kapiszka, wieloletni kierownik zespołu Modraki z Parchowa.

Waldemar Kapiszka, wspólnie z wnuczką, Natalią Szroeder, uświetniają wiele uroczystości. Ostatnio, podczas I Pomorskiego Festiwa-



Waldemar Kapiszka z wnuczką Natalią Szroeder podczas prezentacji utworu Jana Trepczyka „Kwiôtëk i knôpik”.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

lu „Kaszëbszczë spiëwë” w Luzinie zajęli pierwsze miejsce w kategorii solistów wśród uczniów klas I-III. Natalia, wraz z dziadkiem, uczy się także gry na skrzyp-

cach. Wspólne występy i śpiewy są dobrą okazją do przekazywania najlepszych tradycji i wartości kaszubskich.

(Ela)

Cëż je czëc

Konkurs im. Stryjewskiego

LĘBORK. Już po raz XVIII rozpisano Ogólnopolski Konkurs Literacki im. Mieczysława Stryjewskiego. Mogã w nim wziãc udział poeci i prozaicy, którzy do 30 wrzësnia nadeślã zestaw czterech wierszy bądż nowelë, opowiadanie, reportaż lub esej, do dziesięciu stron maszynopisu. Utwory nie mogã być wcześniejszë publikowane i nagradzane w innych konkursach. Muszã one być opatrzone godlëm. Tematyka prac jest dowolna, jednakże organizatorom zależy na uwzglëdnienu tematyki regionalnej. Utwory należy nadsyłać pod adres: Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Armii Krajowej 16, 84-300 Lëbork. Wszelkich informacji można zasięgnãc pod nr. tel. (059) 862-23-07, e-mail: bibliot_lebork@poczta.onet.pl

Prezentacja miast

KARTUZY. VIII Prezentacja Miast Bytów - Kartuzi - Kościerzyna odbëdzie się 2 sierpnia w Kartuzach, w miasteczku ruchu drogowego. Impreza rozpocznie się o godz. 13 wystëpëm laureatów Przeglądu Twórczôci Folklorystycznej Dzieci i Młodzieży 2003. Burmistrzowie trzech miast dokonają oficjalnego otwarcia o godz. 15. Poza licznymi konkursami, o godz. 19 przewidziano wystëp Andrzeja Rosiewicza, zaś gwiazdã wieczoru bedzie Eleni. Pierwsza prezentacja miast odbyła się 1996 roku w Bytowie, co było krokiem do podpisania porozumienia między tymi miastami. Spotkanie w formie zabaw i konkursów ma na celu ukazanie historii, walorów turystycznych i kulturowych oraz osiągnięć gospodarczych poszczególnych miast. (ela)

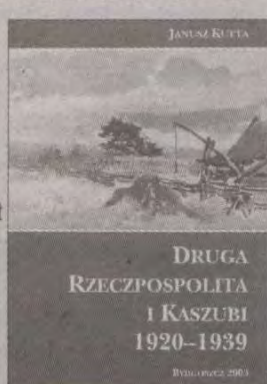
Z kaszëbsczi pòlëcë

Kaszubi w dwudziestoleciu

Niedawno obchodziliemy osiemdziesiąt rocznicë śmierci Antoniego Abrahama, zwanego Królëm Kaszubów, który w 1918 roku wraz z Tomaszem Rogalã z Kościerzyny udał się do Francji, by podczas konferencji wersalskiej zabiegać o przyłączenie Pomorza do Polski. Wiele z kwestii dotyczących zmian i nastrojów, jakie miały miejsce w tamtym czasie na Kaszubach, nie zostało dotąd zbadanych i opisanych. Tę lukę wypełnia niedawno wydana publikacja Janusza Kutty z Bydgoszczy pt. „Druga Rzeczpospolita i Kaszubi 1920-1939”.

- Książka ta stanowi pierwszą próbę syntetycznego ujęcia stosunków zachodzących między władzami odrodzonego w 1918 roku państwa polskiego i Kaszubami. [...] Kaszubi byli przedmiotem bacznej obserwacji ze strony zarówno centrum, jak i władz lokalnych. Władze te nie zawsze rozumiejąc Kaszub i Kaszubów, popełniły w polityce kaszubskiej błędy, które z kolei budziły niezadowolone i opór miejscowej ludności - pisze we wstępie autor.

Procesy zachodzące w dwudziestoleciu międzywojennym na Kaszubach były skomplikowane. Wiele z nich może Czytelnik poznać dzięki nowej publikacji, w której autor zaprezentował wnikliwe i wielostronne studium tego ważnego dla Kaszubów i Pomorza okresu. (Ela)



Kask do smiëchù

Szpëdzel

Zbigniew Roszkowski, wójt gminy

Chmielno, opowiada dowcip:

Tatk sekl trôwnik. Przëszedł wieczôr ùmãczony, a sã jiscy: - Ach, jô jem tak ùmãczony, że ni mägã nawetka rêchac ani rãkã.

Przëkelë zarô do niëgò dwùch blëzniaków.

- Tej, tatku, më cë zarô chcëmë cos pówiedzec, że më stlëklë ten wiôldzi szpëdzel.



Folklor królował na Kaszubach

Znów za rok festiwal

IX Międzynarodowy Festiwal Folkloru „Dni Kultury Kaszubskiej” dobiegł końca. Oprócz koncertów na ośmiu scenach, odbyły się także jarmarki, pokaz sztucznych ogni, wybory małej i dużej miss festiwalu oraz rodzinne zdjęcie wszystkich uczestników koncertu finałowego.

- Nasze dzieci po raz pierwszy były w Polsce i po raz pierwszy uczestniczyły w tak dużym festiwalu folkloru - mówi Anna Tarasiewicz, kierownik i choreograf polonijnej grupy „Polski Promyk” z Anglii. - Jesteśmy zachwyceni rozmachem imprezy, różnorodnością publiczności i zaangażowaniem organizatorów. Jeśli będziemy mieli jeszcze okazję, to przyjedziemy na ten wspaniały festiwal.

Podczas wyborów miss festiwalu, grupa „Magura” ze Słowacji przygotowała dla publiczności pokaz tańca, jednak niezwiązanego z folklorem. Chłopcy i dziewczęta zaprezentowali bowiem kilka utworów z musicalu Grease.

Publiczność przez pięć festiwalowych dni obejrzała 31 zespołów z 16 krajów takich jak: Algieria, Chorwacja, Włochy, Słowacja, Holandia, Meksyk, Dania oraz zespoły polskie. Po raz pierwszy podczas koncertu finałowego członkowie 9 zespołów kaszubskich wystąpili razem. Chóralne odśpiewanie „Kaszubskiego Abecadła” podobało się publiczności znacznie bardziej, niż ubiegłoroczne występy poszczególnych grup z Kaszub. Kolejny festiwal odbędzie się już za rok. Będzie to jubileuszowa, dziesiąta edycja tej imprezy. (ms)

Najładniejsze

Mała Miss Festiwalu - Zane Sniedze z lotewskiej grupy Pupolitis
I Mała Wicemiss Festiwalu - Melike Yanyk z tureckiej grupy Milli Egitim Bakanligi Okul Ic

II Mała Wicemiss Festiwalu - Michaela Inhatova ze słowackiej grupy Janosicek

Miss Internetu oraz I Duża Wicemiss Festiwalu - Vlada Sebestova ze słowackiej grupy Magura

Miss Foto - Kasia Waldoch z bruckiego zespołu Krebane

Duża Miss Festiwalu - Tamara Zeselj z serbsko-czarnogórskiej grupy Cigra
II Duża Wicemiss Festiwalu - Katarzyna Franciszkiewicz z poznańskiej grupy Cepelia



W niedzielę, na zakończenie festiwalu, przed sceną na bruskim stadionie zapłonęły pochodnie.

Fot. Maria Sowisło



Ogniste rytmy zaprezentowali Meksykanie z grupy Conjuto Foklorico Magisterial.

Fot. Maria Sowisło



Zespół Ballet Sable d'Or z Algierii.

Fot. Maria Sowisło



Dzięki pomocy strażaków z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Chojnicach udało się zrobić rodzinne zdjęcie uczestników festiwalu.

Fot. Maria Sowisło



Członkowie zespołu „Kaszuby” z Wiela i Karsina. Chwila relaksu z „Dziennikiem Bałtyckim”.

Fot. Maria Sowisło



Dla wszystkich strażaków, którzy nie mogli być na paradzie grał Mirosław Stoltman. Obok z krótkofalówką Marek Janikowski z OSP w Brusach.

Fot. Maria Sowisło

 fitness klub
KOLASEUM

Gdańsk, ul. Wiejska
(teren AWFIS)
tel. (058) 554-74-66
czynne od 7.00 do 23.00
przez 7 dni
w tygodniu.

LETNIA AKADEMIA FITNESS
ZAPRASZA NA
MARATON SPINNINGU 2.08
(sobota), godz. 17.00
ADRES: PLAZA SOROT
ZA BUDYNKIEM HESTI!

10168794/A/1482 www.kolaseum.com

SERCA DWA

■ Wdowa, 55/162/68, własne M, niezależna finansowo, bez nałogów, miła, sympatyczna, wesoła, bez zobowiązań, pozna pana w odpowiednim wieku o podobnych walorach. Rozwiedzeni wykluczeni. sygn. 1282

■ Poznam kobietę do 40 lat. Nie szukam przygód i pieniędzy, lecz kobiety szczerzej, z poczuciem humoru i wyrozumiałości. Mam 32 lata, 179 cm wzrostu, jestem spod znaku Koziorożca, ponoć przystojny, świetnie tańczę, pływam i co nieco gotuję. Obecnie przebywam w ZK, lecz na krótko. Foto i nr tel. stacjonarnego - mile widziane. Woj. pomorskie, ale nie tylko. Dużo zyskasz, nic nie tracisz. Krzysztof. sygn. 1296

■ Sympatyczna i inteligentna, z poczuciem humoru, panna, 34/166/55, lubiąca podróże i kontakt z przyrodą, własne M, pozna na dobre i na złe odpowiedzialnego mężczyznę w wieku 30-43 lat, poważnie myślącego o przyszłości i założeniu rodziny. Pan nie powinien mieć niebieskich oczu. Na listy z ZK nie odpowiadam. sygn. 1297

■ Jestem miłym, sympatycznym, wesołym, 28-letnim szatynem z poczuciem humoru. Mam 180 cm wzrostu i piwne oczy. Poznam sympatyczną i tolerancyjną panią do lat 30, z Łęborka lub okolic. sygn. 1302

■ Wdowa, 59 lat, 175 cm wzrostu, średnie wykształcenie, niezależna finansowo, miła, uczciwa, nieszukająca przygód, o szlachetnym sercu. Poznam pana w wieku 56-66 lat, kulturalnego, opiekuńczego, odpowiedzialnego, niepalącego. Zmotoryzowani mile widziani. sygn. 1303

■ Jestem niebrzydkim kawalerem, 39/166/60, wykształcenie zawodowe. Jestem uczciwy i opiekuńczy, palący, spod znaku Ryb. Bardzo pragnę poznać w celu matrymonialnym panią lub może mieć dziecko w wieku 30-42 lat, 150-160 cm wzrostu. Stan cywilny obojętny. Pani może być lekko puszystą rencistką. Chętnie z własnym mieszkaniem. Odpowiem na każdy poważny list. Samotny z okolic Czerska. sygn. 1304

■ Rozwiedziony nie z własnej winy, bez zobowiązań, 60/165/60, bez nałogów, emeryt, z własnym mieszkaniem na wsi. Poznam panią o miłym charakterze, uczciwą, wiek obojętny, która pragnie trwałego i stałego związku. Pani może być z dzieckiem. Stan cywilny obojętny. Odpiszę na każdy list. sygn. 1305

■ 31-latek po nieudanym związku małżeńskim, pragnie poznać pannę z dzieckiem bądź rozwódkę, wiek 25-35 lat, która ceni szczerść, wierność i uczciwość, pragnie założyć rodzinę na dobre i złe. Odpiszę na każdy list. Najchętniej widziane panie z Malborka i okolic. sygn. 1306

■ Kawaler, 25 lat, 179 cm wzrostu, szczupły blondyn, chyba przystojny, z własnym mieszkaniem, bez zobowiązań, pozna miłą i sym-

patyczną dziewczynę ze Starogardu Gdańskiego. sygn. 1307

■ Jeżeli jesteś w wieku 70-75 lat, masz uregulowaną sytuację rodzinną, jesteś uczciwy, opiekuńczy, niekonfliktowy, posiadasz skromne mieszkanie, to proszę napisz do uczciwej, skromnej wdowy, finansowo niezależnej (renta rodzinna po mężu). Mam 68 lat, lubię spokojny tryb życia we dwoje, na dobre i na złe. Jestem domatorką, chociaż lubię również spacerować w dwoje. Samotna z Pomorza. sygn. 1308

■ Przystojny 21-latek, szczupły, włosy ciemnoblonde, niebieskie oczy, wzrost 175 cm. Poznam panią w wieku 18-27 lat. Foto mile widziane. sygn. 1309

■ Jestem wdową, mam 68 lat, 165 cm wzrostu, średnia budowa. Nie mam nałogów, jestem niezależna finansowo. Jestem katoliczką. Lubie porządek, spacerować, cenię szczerść, uczciwość, serdeczność. Poznam wdowca w wieku 68-75 lat, spokojnego, bez nałogów, posiadającego własne skromne mieszkanie, lubiącego zwierzęta, z uregulowaną sytuacją rodzinną. Samotna z Pomorza. sygn. 1310

■ Jestem sympatycznym i romantycznym szatynem bez nałogów, mam 40 lat, 180 cm wzrostu, wszechstronne zainteresowania. Jestem szczerzy, uczciwy, pracowity. Poznam panią myślącą poważnie o życiu we dwoje. Mile widziane foto i numer telefonu. Paweł. sygn. 1315

■ Kawaler, wysoki, lat 40, wykształcenie średnie, ceniący szczerść i uczciwość, lubiący wędkowanie i dobrą książkę - szuka drugiej połowy. Cel matrymonialny. Odpowiem na każdą szczerą ofertę. sygn. 1316

■ Szukam kolegi, może z czasem przyjaciela, nie kochanka - czy chcesz nim spróbować być? Ja - 33-letnia, wysoka, szczupła, blondynka, 2 synów. A Ty? sygn. 1318

■ Mam 43 lata, wyższe wykształcenie, jestem niezależna finansowo i mieszkaniowo. Oczekuję listu od pana o podobnych walorach. Mile widziane zdjęcie (ksero) i nr telefonu. Panowie z ZK - nie piszcie. Samotna z Pomorza. sygn. 1319

■ Samotna, 49 lat, 168 cm wzrostu, niezależna finansowo, wykształcenie wyższe, pozna pana do 54 lat, bez zobowiązań, z poczuciem humoru, lubiącego przyrodę, młodego duchem. Tel. przyspieszy kontakt. Panom z ZK dziękuję. sygn. 1320 Gdynia

■ Mam 25 lat, długie ciemne włosy, zgrabną sylwetkę i wyraziste, piwne oczy. Szukam bratniej duszy. Chcę poznać kogoś wesołego, koniecznie inteligentnego i otwartego. Kogoś, kto jeszcze nie ma pomysłu na spędzenie tego lata. Ja już wstępnie go mam. Odpiszę na pewno na Twój list. Napisz,

nie pożałujesz. Majka - okolice Pruszcza Gd. sygn. 1321

■ Jestem sympatycznym 28-letnim szatynem o piwnych oczach, mam 180 cm wzrostu. Poznam miłą panią do 30 lat, z Łęborka lub okolic. Mile widziana fotografia. sygn. 1322

■ Jestem 37-letnim kawalerem, szczupłym, wysokim. Poznam panią ceniącą szczerść, wrażliwą. Myślę o przyszłości we dwoje. Posiadam dom, samochód i mam stałą pracę. Lubie słuchać muzyki i spacerować po lesie. Odpiszę na każdy list. sygn. 1323

■ Szukam przyjaciela na dobre i złe. Mam 46 lat, jestem uczciwy i szczerzy, bez nałogów, o wszechstronnych zainteresowaniach. Lubie las i spacerować. Poznam wysokiego pana bez nałogów i zobowiązań, dla którego przyjaźń i szczerść jest w życiu podstawą. Panowie z ZK i szukający przygód proszę nie pisać. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. sygn. 1325

■ Przystojny, dobrze zbudowany 21-latek, pozna panią w celu trwałego związku, w wieku 18-26 lat, może być z dzieckiem. Obecnie przebywam w ZK. Zdjęcie mile widziane (do zwrotu). sygn. 1326

■ Wdowa, 168/64, miła, wrażliwa, z temperamentem, niezależna, pozna sympatycznego pana z drobnymi nałogami, w wieku 52-56 lat. sygn. 1328 teren

■ Samotna, lat 59, 160 cm wzrostu, waga średnia. Jestem spokojną, opiekuńczą domatorką, bez nałogów, poznam pana bez nałogu alkoholowego. Odpowiem na każdy poważny list. Mile widziane foto. Maria. sygn. 1330

■ Panna z okolic Łęborka, 30-letnia bez żadnych nałogów ani zobowiązań. Niebieskooka, niska, troszkę nieśmiała, ale z poczuciem humoru. Bardzo lubię jazdę na rowerze, podróże, spacerować, filmy i muzykę. Cenię bardzo prawdziwość. Pragnę poznać przystojnego kawalera, bruneta lub szatyna o podobnych zainteresowaniach w wieku 30-35 lat. Proszę o fotografie. Odpiszę na każdy poważny list. Rozwiedzeni i karani. Proszę nie pisać. sygn. 1333

■ Mam 53 lata, od 5 lat jestem wdową i chciałabym poznać kogoś mądrego człowieka do 60 lat. Mam samodzielną synów. Jestem zadbana i dość szczupła jak na swój wiek. sygn. 1334

■ 40-letnia Ryba, wszechstronne zainteresowania, ceniąca szczerść i przyjaźń, bez zobowiązań, zdecydowana na trwały związek. Poznam niezależnego pana w odpowiednim wieku, poważnie myślącego o życiu. Panowie z ZK i szukający przygód proszę nie pisać. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. sygn. 1335

■ Spokojna, skromna rencistka po 50., 171/70, uczciwa, zaprzyjaźni się z miłym, wyrozumiałym rencistą, osobą niepalącą i uczciwą. Pragnę pomieszkować nad morzem przez lato lub na stałe. Wspierać będziemy się miłym, życzliwym słowem, wspólną pomocą, bo samotność jest bardzo smutna. Bezdzielną z Warszawy. sygn. 1336

■ Piotr z Mazur, 25 lat, 170 cm wzrostu. Miły, z poczuciem humoru, lubiący dobrą zabawę, z własnym M. Tymczasowo przebywający w ZK. Poznam panią (dziecko

nie stanowi przeszkody), dla której nie będę tylko kryminalistą wypranym z uczuć. Nie szukam przygód lecz chodzi mi o stały związek. Odpiszę na każdy list. sygn. 1337

■ Wysoki szatyn, po trzydziestce, 180 cm wzrostu, z zawodu malarz plastyk. Poznam dojrzałą panią pragnącą stałego związku. Jeśli nie przeszkadza pani fakt, iż przebywam w ZK, to czekam. Mile widziane panie puszyste. Jacek. sygn. 1338

■ Jestem wysokim, 34-letnim facetem, wolnym, bez zobowiązań, średniej budowy ciała. Poznam samotną, niezależną, czującą i sympatyczną panią w odpowiednim wieku. Chociaż mam swoje mieszkanie w okolicach Gdańska, chętnie zamieszkać z panią. Lubie muzykę, turystykę, dbam o ciało i duszę, mam niebieskie oczy i ciemne włosy. Mile widziane zdjęcie. sygn. 1341

■ Mam 30 lat, 175 cm wzrostu, co prawda nie mam urody i figury modelki, ale to chyba nie jest najważniejsze. Lubie przyrodę i podróże, szukam kogoś do pary. Nie obiecuję zwrotu zdjęć. Strzelec z Pruszcza Gd. sygn. 1342

■ Pani z okolic Chojnic o miłej aparycji, 60-letnia wdowa średniej budowy ciała, niezależna finansowo, z poczuciem humoru, bez nałogów, posiadająca swój dom. Szukam pana na wspólną jesień życia, uczciwego, bez rażących nałogów, powyżej 170 cm wzrostu, z samochodem. We dwoje zawsze lepiej, a życie nabierze blasku. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 1343

■ Skromna, subtelną panią Byk, 50 lat, 170 cm wzrostu, chyba niebrzydka, w miarę zgrabna, zielonooka romantyczka, bez zobowiązań, niepaląca, z mieszkaniem. Lubie przyrodę, muzykę i pracę w ogródku. Zaprzyjaźnię się na stałe z panem kulturalnym, opiekuńczym, bez nałogów i zobowiązań. Proszę o listy z Trójmiasta i okolic. sygn. 1345

■ Samotny szatyn, 38 lat, 162 cm wzrostu, pozna panią - może być z dzieckiem, która nie patrzy na urodę lecz na charakter. Telefon przyspieszy kontakt. Rak ze Sztumu. sygn. 1346

■ Kawaler, 36/171/72, pracujący, studiujący zaocznie, niezależny finansowo i mieszkaniowo, zmotoryzowany, lubiący dzieci, przyrodę, dobry film, uprawiający sport, poszukuje kobiety szczupłej, z wykształceniem średnim lub wyższym. Nr tel. przyspieszy kontakt. sygn. 1347

■ Kawaler, 29 lat, 173 cm wzrostu, szczupły, bardzo skromny, z poczuciem humoru. Poznam dziewczynę o dobrym sercu, w wieku 20-30 lat, która nie szuka przygód i sponsora, lecz chce założyć rodzinę. Nieważne jak wyglądasz, czy jesteś ze wsi, czy z miasta, ważne co masz w sercu. Proszę o numer telefonu i zdjęcie. Dziecko nie stanowi przeszkody. Odpiszę na każdy list. Bliźniak. sygn. 1353

■ Niezależna finansowo, wykształcenie średnie wiek 57/167/60. Szukam przyjaciela, który ceni sobie szczerść, wrażliwość i poczucie humoru. Telefon ułatwi kontakt. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 1354

■ Pan, lat 49, 166 cm wzrostu, wykształcenie średnie tech., z własnym M, pracujący zawodowo, pozna panią w stosownym wieku, z Kościerzyny i okolic. Chętnie wdowę. Tel. przyspieszy kontakt. sygn. 1355

KINO

KOŚCIERZYNA

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Przygoda tel. 686-31-97	Od kołyski aż po grób	USA (15)	18, 20
			10 zł

STAROGARD GD.

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Sokół al. Jana Pawła II tel. 562-21-03	Mali agenci Aniolki Charliego	USA (b.o.) USA (15)	14, 15 16, 18, 20
			10 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silver screen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Parcie na tarcie	Niemcy (15)	10, 30, 15, 19, 45
Kto pierwszy, ten lepszy	USA (15)	13, 10, 20, 22, 15
Ciało	Polska (15)	21, 45 sob., niedz.
Sekretarka	USA (15)	12, 45, 17, 15, 21, 50
Equilibrium	Anglia (15)	15, 30, 17, 45, 20, 15, 22, 30
Hulk	USA (12)	10, 13, 16, 19, 22
Dwóch gniewnych ludzi	USA (15)	11, 13, 30, 15, 45, 18, 15, 20, 30, 22, 45
Życie za życie	USA (15)	16, 15, 19, 15, 21, 45
Sekcja 8	USA (15)	10, 20, 14, 45, 19, 30, 21, 40
Armia wilków	USA (15)	10, 45, 17, 30
Taxi 3	Francja (15)	10, 40, 16, 45, 18, 45 pt., 10, 05, 15, 50 sob., niedz.
Czas apokalipsy: Powrót	USA (15)	12, 40, 21 pt., 12, 17, 50 sob., niedz.
Aniolki Charliego	USA (15)	15, 15
Zawrotna szybkość	USA (15)	12, 30, 17
Za szybcy za wolni	USA (15)	10, 15, 13, 15
Matrix. Reaktywacja	USA (b.o.)	10, 10, 11, 55, 13, 45

■ od poniedziałku do piątku (cały dzień) wszystkie bilety po 12 zł
■ sobota - niedziela: norm. - 15 zł, studenckie - do godz. 17 - 14 zł, ulgowe szkolne - 12 zł

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzewska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Parcie na tarcie	Niemcy (15)	14, 15, 17, 45, 19, 30, 21, 15 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	11, 15, 15
Pinokio	Włochy (b.o.)	11
Planeta skarbów	USA (b.o.)	10, 15, 14, 45 sob., niedz.
Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	10, 45, 12, 15, 16
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	10, 30
Chicago	USA (15)	15, 45, 20, 45
Frida	USA (15)	16 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Godziny	USA (15)	12, 30, 15, 45 pt.-niedz., 22, 45 pt., sob.
Porozmawiaj z nią	Hiszpania (15)	12, 16, 45
Dym	USA (15)	16, 30, 20, 30
Brooklyn Boogie	USA (15)	14, 45 pt., 18, 45 sob., niedz.
Sekcja 8	USA (15)	12, 30, 14, 30, 16, 30, 18, 30, 20, 30 pt.-niedz.
Dwóch gniewnych ludzi	USA (15)	22, 30 pt., sob.
Aniolki Charliego	USA (15)	12, 14, 16, 15, 18, 30, 20, 45 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Zawrotna szybkość	USA (15)	14, 18, 15, 20, 30 pt.-niedz., 22, 45 pt., sob.
Taxi 3	Francja (15)	13, 19, 21 pt.-niedz., 22, 45 pt., sob.
Schmidt	USA (15)	13, 15, 20, 15
Matrix. Reaktywacja	USA (15)	12, 18
Smak życia	Francja (15)	18 pt.-niedz., 22, 45 pt., sob.

■ Kinowe Lato Niskich Cen
■ pon. - pt. - 12 zł
■ sob. - niedz. - 15 zł
■ dzieci, seniorzy - 12 zł
■ studenckie, seniorskie pon. - czw., w pt. tylko do godz. 17 - 12 zł
■ poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Terminator 3	USA (15)	18, 20, 30
Barbershop	USA (15)	14, 50, 17, 30, 19, 45, 22, 15 pt.
Kto pierwszy, ten lepszy	USA (15)	16, 50, 19, 05, 21, 30 sob., niedz.
Parcie na tarcie	Niemcy (15)	13, 55, 16, 20, 21, 15, 23, 20 pt.
Aniolki Charliego	USA (15)	15, 45, 18, 10, 20, 25 sob., niedz., 22, 45 sob.
Zawrotna szybkość	USA (15)	14, 10, 16, 35, 21, 30 pt., 14, 20, 18, 45, 20, 45 sob., niedz.
Armia wilków	Anglia (15)	16, 05 pt., 16, 20 sob., niedz.
Dwóch gniewnych ludzi	USA (15)	11, 45, 14, 15, 19, 15, 21, 40 pt.
Equilibrium	Anglia (15)	11, 15, 13, 50, 18, 35, 20, 50 sob., niedz., 23, 15 sob.
Hulk	USA (12)	13, 40, 18, 25, 21, 10, 23, 35 pt.
Makrokosmos - podniebny taniec	USA (15)	13, 45, 16, 10, 18, 30, 21 sob., niedz., 23, 30 sob.
Matrix. Reaktywacja	USA (15)	12, 45, 16, 19, 22
Rycerze z Szanghaju	USA (15)	12 pt., 12, 15 sob., niedz.
Sekcja 8	USA (15)	10, 30, 15, 35, 20, 45 pt., 10, 45, 16, 25, 22, 15 sob., niedz.
Taxi 3	Francja (15)	10, 45 pt., 12, 30, niedz.
Telefon	USA (15)	17, 15, 19, 30, 21, 45, 23, 45 pt.
Władca Pierścieni	USA (12)	13, 10, 15, 30, 17, 45, 20, 10, 22, 30 sob., niedz.
Dwie wieże	USA (15)	13, 15, 15, 45, 18, 55 pt., 15, 20, 17, 15 sob., niedz.
Wszystko o Adamie	Angl./fr. (15)	13, 30, 18, 30 pt., 15, 19, 45, 21, 45 sob., niedz.
Za szybcy za wolni	USA (15)	10, 15
Życie za życie	USA (15)	14, 35 sob., niedz.
Harry Potter	USA (b.o.)	12, 30, 15, 30 pt., 12, 30, 16, 05 sob., niedz.
Komnata Tajemnic	USA (b.o.)	13, 18, 40 pt., 13, 35, 19, 30 sob., niedz.
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	9, 45
Pinokio	Włochy (b.o.)	15, 20 pt., 11, 30 sob., niedz.
Kingsajz	Polska (15)	11, 15 pt., 10 sob., niedz.
Jesienna opowieść	Francja (15)	22 pt. - kino samochodowe
Jej wysokość Afrodyta	USA (15)	18 pt.
		21 pt.

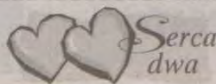
■ od 20 czerwca do 31 sierpnia - letnia promocja:
■ pon.-pt. - 12 zł, sob., niedz. - 15 zł
■ noce filmowe nescafe - 12 zł
■ kino samochodowe - 10 zł
■ Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)
■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł
■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł
■ poranki - 8 zł (sob., niedz. do godz. 12, 30)
■ grupowe - 10 zł
■ ceny biletów nie obejmują filmów „Matrix. Reaktywacja”, „Harry Potter i Komnata Tajemnic”, „Władca Pierścieni: Dwie wieże”, „Oszukać przeznaczenie 2”

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



Zajęcie na sezon

To nie relaks, to ciężka praca



Paweł Kłosiewski chce zarobić na studia, na które wybiera się w tym roku.

Wakacje to czas, na który czekają wszyscy. Młodzi ludzie po ciężkich miesiącach intensywnej edukacji myślą o tym, żeby dwa, lub w przypadku studentów, trzy miesiące wykorzystać na relaks. Są i tacy, którzy rezygnują z letnich uciech, zamieniając je na pracę.

Młodzież nie narzeka

Z relacji młodych ludzi, którzy pracują w różnych lokalach, ośrodkach wczasowych lub innych miejscach wynika, że batalię o letnie posady trzeba zacząć w kwietniu, a najpóźniej w maju. Niektórzy do sezonowej pracy przystępują już w kwietniu. Tak zrobił Tomek Kilian z Nowego Barkoczyna. Sprzedaje lody w Karczmie Wygoda we Wdzydzach Kiszewskich.

- W zeszłym roku skończyłem Technikum Żywności w Lubaniu - mówi Tomek. - Przedtem chwylałem się różnymi zajęciami. W tym roku właścicielom Karczmy poleciła mnie i kolegę, moja dyrektorka z Lubania.

Praca w Karczmie Wygoda nie jest pierwszym zajęciem sezonowym Tomka. Wielokrotnie wykorzystywał wakacje, by zarobić trochę grosza. Pracował przede wszystkim w ośrodkach wczasowych. Tomek sprzedaje lody od wtorku do niedzieli, w godzinach od 8 do 18. Po 18 zaczyna sprzątać. Z reguły trwa to godzinę i od tego momentu ma czas dla siebie. Nie narzeka. Twierdzi, że można w tej pracy zarobić.

- Mimo że dosyć daleko mieszkam, opłaca mi się tutaj pracować - dodaje Tomek. - Dojeżdżam do pracy samochodem. Wspólnie z kolegami zrzucamy się na paliwo i wtedy wszystko się kalkuluje.

Trzeba się pomęczyć

Razem z Tomkiem w Karczmie Wygoda pracuje Krzysztof Niklas. Jego miejscem działania jest kuchnia. Podobnie jak Tomek, Krzysztof także jest absolwentem Technikum Żywności w Lubaniu. Mieszka w Kościerzynie.

- To mój pierwszy sezon w tym miejscu - opowiada chłopak. - Można całkiem nieźle zarobić, ale trzeba się trochę w kuchni pomęczyć. Ci zza lady

mają trochę lepiej, ponieważ czasami mogą liczyć na napiwki.

Ci, co pracują w kuchni na tzw. zmywaku nie kryją tego, że to ciężki kawałek chleba. Wysoka temperatura na dworze, gorączka w kuchni.

- Średnio przebywam w kuchni 10 godzin - mówi Jarek, pracujący w jednym z ośrodków wczasowych położonych na terenie powiatu kościerskiego. - Temperatura przekracza nawet 40 stopni. Człowiek cały się klei. Jednak zależy mi na zarobku. Przez miesiąc mogę zarobić 1300-1400 zł. Będę pracował też w sierpniu. Teraz tak naprawdę nie mam czasu wydawać zarobionych pieniędzy. Ale we wrześniu będzie miło trzymać taką walutę w rękach.

Pogoda rozdaje karty

Praca w sezonie ma to do siebie, że zarobki są często uzależnione od pogody. Dotyczy to przede wszystkim tych, którzy pracują na dworze.

- Gdy nie ma ładnej pogody, to nie ma co liczyć na zainteresowanie klientów - opowiada Justyna Makowska, sprzedająca okulary. Nawet się nie zatrzymują. Dzisiaj chyba tak będzie, bo się zapowiada na burzę.

Justyna pracuje od poniedziałku do soboty, od godz. 10 do 18. Jeśli nic nie sprzeda, dostaje 10 zł za tzw. stanie. Są dni, kiedy zarobi 10 zł, a niekiedy nawet 50. W lipcu wypracowała około 800 zł. Zapowiada, że okulary będzie sprzedawać także w sierpniu. Pogoda decyduje również o tym, ile pieniędzy wpłynie do

portfela Pawła Kłosiewskiego. Wspólnie z kolegą Arturem Sydowem sprzedają arbuzy.

- W minionych latach pracowałem głównie na budowach - wspomina Paweł. - Teraz jest o wiele łatwiej.

Ze sprzedaży arbuzów, średnio w tygodniu, można wyciągnąć od 250 do 300 zł. Pracować trzeba codziennie, od 10 do 19. Interes jest zdecydowanie lepszy w czasie słonecznej pogody. Ludzie kupują arbuzy głównie po południu. Paweł jeszcze nie wie, czy będzie pracował w drugim miesiącu wakacji. Zdradził nam, że pieniądze zarobione w sezonie przeznaczy na studia.

Łżejszy zarobek

W przeciwieństwie do Krzysztofa Niklasa, pracującego w Karczmie Wygoda, który stwierdził, że trzeba się pomęczyć aby zarobić, dziewczyny sprzedające pamiątki uważają, że ich praca nie należy do zajęć szczególnie męczących.

- To nie jest ciężka praca - mówi Wioleta Czapiewska, sprzedająca pamiątki w jednym z kramów na kościerskim Rynku. - Jeśli chodzi o sprzedaż, to zdecydowanie lepiej idzie w czasie imprez np. Dni Kościerzyny albo Międzynarodowego Festiwalu Folkloru.

Wioleta wspólnie z koleżanką Magdą Błaszczowską pracują codziennie od 10 do 19. Czasami nawet dłużej. Są zadowolone ze swego zajęcia. To ich drugi sezon. Dziewczyny żartują, że jedynym mankamentem ich zajęcia jest brak napiwków. Rozmawialiśmy również z innymi osobami, które zajmują się sprzedażą pamiątek. Jak przyznają, z

tego zajęcia można osiągnąć profity od 600 do 1000 zł.

Napiwki i wybredni klienci

Z napiwkami mają do czynienia przede wszystkim osoby obsługujące punkty gastronomiczne, których w Kościerzynie nie brakuje.

- Nie dzielimy się napiwkami - mówi jedna z kelnerek. - Każda z nas ma swój stół do obsłużenia i otrzymujemy je indywidualnie. Z reguły klienci zaokrąglały rachunki. Średnią jest to od 3 do 8 zł. W miesiącu daje to całkiem przyzwoitą sumkę. Oczywiście, zdarzają się przypadki, że wpadnie nawet 20 zł, ale takie sytuacje są naprawdę sporadyczne.

Z opowiadań naszych bohaterów wynika, że prócz siły fizycznej, talentów kulinarnych oraz technik sprzedaży muszą się jeszcze charakteryzować stoickim spokojem, który czasami zostaje naruszony przez wybrednych klientów.

- Miałam klientkę, która po tygodniu chciała wymienić okulary - wspomina Justyna Makowska. - Powiedziała, że źle w nich widzi. Bardzo się wtedy zdenerwowałam. Gdyby przyszła na drugi dzień, to bym ją zrozumiała.

- Czasami turyści narzekają, że pamiątki są wszędzie takie same i nie ma nic oryginalnego - dodaje Wioleta Czapiewska. - Takie uwagi są bardzo denerwujące.

Jednak na kąśliwe słowa ze strony klientów najbardziej narażone są kelnerki. - Trafili mi się dwaj klienci, którzy zmówili alkohol - wspomina jedna z kelnerek. - Wypili i zaczęli być bardzo ordynarni



Justyna Makowska wie, że jej zarobki są uzależnione od pogody.

wobec mnie i koleżanek. Składali propozycje wspólnego wyjścia itd. Nie zapomnę też pewnej kobiety, która chciała mieć czarną kawę z pianką. Parzyłam kilka razy, żeby ją zadowolić.

Kontakty na wagę złota

Mimo wysiłku, jaki wkładają osoby w sezonową pracę, nie narzekają. Zdecydowanie przyznają, że mają wielkie szczęście móc pracować chociaż przez jeden miesiąc. Radość jest tym większa, że prognozy na przyszłość w tej właśnie sferze nie są zbyt optymistyczne.

Wizja zaprezentowana przez zastępcę kierownika PUP z pewnością nie napawa optymizmem. Dlatego też może się okazać, że wyrobione podczas sezonowej pracy przez młodych ludzi znajomości, mogą zapoczątkować w przyszłości i okazać się będą kontaktami na przysłowiową wagę złota.

Tekst i zdjęcia Maciej Wajer

Mniej pracy sezonowej

Grażyna Buszman zastępca kierownika Powiatowego Urzędu Pracy w Kościerzynie

- Od kilku lat liczba ofert dotyczących sezonu spada diametralnie. Są to propozycje szczególnie z branży budowlanej, ale i tych jest co raz mniej. Kiedyś funkcjonowały specjalne programy, dzięki którym młodzież mogła przygotować się do pracy w sezonie. Teraz ich już nie ma. Praktycznie nie ma żadnych ofert pracy za granicą. Jeśli się pojawią, to o tym, do kogo uśmiechnie się szczęście, decyduje Wojewódzki Urząd Pracy.



Tomek Kilian z Nowego Barkoczyna sprzedaje lody we Wdzydzach Kiszewskich w Karczmie Wygoda.

Ogłaszaj się!



P R A C A

zawsze we wtorek w Dzienniku

Biura
Reklamy:Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-506
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-530
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30

ŻAGIEL - V-ce lider na rynku pośrednictwa finansowego w Polsce. Tworzymy dużą i silną firmę o rozwiniętej strukturze terytorialnej i ugruntowanej pozycji na rynku. Jesteśmy członkiem Grupy Kapitałowej Kredyt Bank S.A. W związku z dynamicznym rozwojem Oddział Gdynia poszukuje:

Pracowników do Działu Windykacji Terenowej

Wymagania:

- wiek do 35 lat
- wykształcenie minimum średnie
- prawo jazdy kat. B (mile widziany własny samochód)
- zaświadczenie o niekaralności
- doświadczenie w branży
- gotowość do podjęcia własnej działalności gospodarczej, lub jej posiadanie i funkcjonowanie w branży
- dyspozycyjność
- odporność na stres

Oferujemy:

- możliwość indywidualnego rozwoju
- atrakcyjną formę wynagradzania
- współpracę z prężnie rozwijającą się firmą
- pracę w środowisku młodych, energicznych współpracowników

Oferty prosimy przesyłać na adres:

Żagiel S.A. Oddział Gdynia,
ul. Druskiennicka 20, 81-533 Gdynia
w terminie 10 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Zastrzegamy sobie prawo odpowiedzieć tylko na wybrane oferty. Do oferty proszę dołączyć zgodę na przetwarzanie i przechowywanie danych.

Chojnice. Święto policji Odznaki i podziękowania

Policjanci z powiatu chojnickiego obchodzili w ubiegły piątek swoje święto. Oprócz odznaczeń dla najbardziej zasłużonych funkcjonariuszy i awansów były również zabawy dla dzieci. Milusińscy malowali kredą na boisku Szkoły Podstawowej nr 5 obrazki pt. „Mój przyjaciel policjant”. Dzieci mogły również pojeździć bryczką, która, jak na prawdziwy radiowóz przystało, otrzymała

koguta i napisy „Policja” po bokach. Podczas uroczystości wręczenia awansów policjanci uhonorowali również 13 osób, które przyczyniły się do zmniejszenia przestępczości w powiecie.

- Chcemy, żeby policja była kojarzona z tym co dobre - mówił Janusz Gierszewski, komendant KPP w Chojnicach. - Gwarancją tego jest ścisła współpraca ze społeczeństwem.

(ms)



Podczas obchodów święta policji dzieci malowały kredą na boisku szkolnym siebie i policjantów.

Fot. Maria Sowisto

Odznaczenia

Brązowy Krzyż Zasługi: nadk. Hanna Piepiora oraz asp. Leszek Superczyński. **Brązowa odznaka „Zasłużony policjant”:** podinsp. Janusz Gierszewski oraz asp. sztab. Jan Homa.

Awanse

Na podinspektora: Krzysztof Pestka i Dariusz Łosin.
Na starszego aspiranta policji: Hanna Szuwał, Zdzisław Gałązka, Jacek Narloch, Edward Orzół i Jarosław Synak.
Na aspiranta policji: Mirosława Wolska, Roman Bonik, Adam Nikiel, Jarosław Pestka, Jan Skowroński, Leszek Superczyński i Grzegorz Welka.
Na sierżanta sztabowego policji: Robert Kulczyk i Krzysztof Landowski.
Na starszego sierżanta policji: Marek Fortuński i Piotr Złotecki - Błaziak.
Na starszego posterunkowego policji: Magdalena Słodowicz, Tomasz Nieżurawski i Włodzimierz Meger.

PRACA

ZATRUDNIĘ

AU-PAIR dziewczynę 20-22 lata- do dziecka zatrudni duńsko- polska rodzina mieszkająca w Danii. Znajomość języka obcego konieczna, 0045-75-32-16-83 e-mail: j.nikolajsen@post.tele.dk

KIEROWCÓW kat. „B” 0692/415-889

OPIEKUNKI do dziecka poszukują, do Niemiec, tel. 0049/6216690880 po 20.00

AKORD 9 godz.- 100 zł, 058/664-07-97

PANIĄ do pracy w hurtowni BHP w Starogardzie CV ze zdjęciem i numerem telefonu proszę przesyłać na adres: 83-200 Starogard Gd. Aleja Armii Krajowej 44

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW do hurtowni- 6 kobiet, 9 mężczyzn, 6-8 zł/ godz., 058/623-54-59

PRACOWNIKÓW w charakterze sprzedawcy z Chojnic, 5 osób, wysokie zarobki, szybkie awanse, tel. 0691/291-002

SZUKAM PRACY

EKSPEDIENTKA z praktyką, komunikatywna poszukuje pracy w sklepie z odzieżą, Kartuzy 0691-692-481

NIEPALĄCA, uczciwa - zajmuję się dziećmi lub osobą starszą, 058/681-21-81

PRZEPISZĘ prace kontrolne, zaliczeniowe i inne teksty, 0501-987-324, 681-24-90

WYKONAM kominki, parapety z marmuru, granitu, Kartuzy 0501-478-531

WYKONAM z kamienia łupanego murki, oczka wodne, ogrodzenia, chodniki, 0604-856-142

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, niepaląca, 681-21-81

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, uczciwa, doświadczona, 058/685-13-85

AUTO MOTO

SPRZEDAM

CITROEN Berlingo Multispace, 1.9, 1999 r., 160 tys. km, 5 osób, zielony, WS, I, airbag, 28 000 zł, 0601-830-379

FIAT 126 EL, 1996/97 zielony, stan bdb, dokumentacja, 3300 zł, 0503-605-584

FIAT 126 EL SX 1997 r., niebieski, 99 tys. km, autoalarm, 058/684-13-75

FIAT 126p, 91r., zadbane, garażowany, fotele lotnicze, silnik 94r., Czersk, tel. 0608/585-113

FIAT Cinquecento 900 1994 r., instalacja gazowa, zadbane, 9200 zł, możliwa zamiana, 058/684-35-06 po 16

FIAT Punto, D, 2002 rok, 624-20-09

FIAT Tipo 1.4 1991 r., srebrny metalik, bezwypadkowy radiomagnetofon, 6800 zł, Kartuzy 681-33-23

FIAT Uno 1.3 D, 88r., tel. 052/397-22-21, 0692/610-948

FORD Escort, kombi, 1994 r., 1.6 140 tys. km, cena 14500 zł, 0604-605-976

FORD Orion 1.6, 88r., tel. 0503/518-225

OPEL Kadett kombi, 1988, 100.000 km, obce (białe) tablice, 3.000 zł, 0602-820-087

PEUGEOT 106, 1.4 D, 94/95 r., serwisowany, mowy przegląd, opony, hamulce, akumulator, lub zamiana, 0503-507-107 Gdańsk

RENAULT Twingo, 1.2, 1994 r., benz./gaz, nowe opony, 12 500 zł, 0692-109-507

STAR 200 wywrotka, 1981 r., 3000 zł, 058/681-16-52

TATRA 815 SL, 1989 r., 18000 zł, stan dobry, 0602-253-383

VW Jetta, 87r., 1.6 TD, 8700 zł, tel. 0503/863-174, 052/397-02-19

VW Jetta, 89r., 1.6 benz./gaz, 10 200 zł, tel. 0503/863-174, 052/397-02-19

WARTBURG 353, 1987 r., stan dobry, sprawny, pełna dokumentacja, 650 zł, biały, 058/684-28-48

ŻUK 1990 r., z instalacją gazową, stan dobry, 2800 zł, 058/684-23-82

CZĘŚCI- VW Polo, VW Derby, 80 r., Fiat 126p, od 20 zł, 0605/482-606

FELGI stalowe 13"- Opel, Golf, Nissan, 20 zł/szt, 0691-507-898

MOTOROWER Ogar 200 z dokumentami w bardzo dobrym stanie, 058/684-66-31 wieczorem

OPONY Continental 225/55-16" 95V, 235/60/16"100V, 6 mm, 160 zł/para, 0691-507-898

OPONY wielosezonowe 6 mm, 185/65/15", 165/70/14", 160 zł/para, 0691-507-898

PANONIA z bocznym wózkiem sprzedam, 058/686-56-98

PRZYCZEPA skrzyniowa Zastaw, D-616, 1994 r., 7000 zł, stan dobry, 0602-253-383

PRZYCZEPKA samochodowa, rok prod. 2003, zarejestrowana, 1500 zł, sprzedam lub zamienię na fiat 126p, tel. 0609/312-073

PRZYCZEPKĘ 350 kg, 105 x 140, rejestrowana, opłacona, Kartuzy 507-451-923

PRZYCZEPKĘ kampingową tania, bez rejestracji, tel. 058/684-22-04

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 650 zł, 0501-544-024

KUPIĘ

111000 powypadkowe, rozbite (0-58) 556-96-25, 0/604-846-202

1100 auta powypadkowe **0/602-157-398, 0/604-412-810**

1100 auta powypadkowe **0/604-235-892, 0/607-515-770**

AUDI, Daewoo, Fiat, Opel, Skoda, Passat, Golf, inny, uszkodzony, do remontu, 0503-507-107, 058/340-95-32

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

GAŹNIK 11560 oraz lewe drzwi do Toyoty 1300, trzydrzwiowej, 1988 r., 058/684-12-07

INNE

AI Auta okazujecie. **Gotówka** 554-44-00

AI **Gotówka** skupujemy osobowe, 554-20-22, 0501/188-404

TRANSPORT 2- 10 t, 0502/595-680

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

CHARZYKOWY, działka budowlana sprzedam, tel. 0505/272-740

CHOJNICE, dom na os. Leśnym o pow. 222 m kw., wykończony, 2 garaże, możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, tel. 0693/313-585

CHOJNICE, mieszkanie własnościowe, I piętro, pow. 60 m kw., balkon, sprzedam lub zamienię na mniejsze, Chojnice, tel. 052/397-62-69

CHOJNICE, mieszkanie własnościowe w centrum miasta, pow. 94 m kw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, tel. 052/397-70-44

CHOJNICE, sprzedam nieruchomość z wolnym mieszkaniem, garażem i działką 1300 m kw., tel. 0605/169-778, 052/397-50-45

CHOJNICE - centrum, mieszkanie własnościowe o pow. 34,97 m kw., II piętro, tel. 0602/598-981, 052/397-78-37

CZERSK, M-4, pow. 47,2 m kw., własnościowe, parter, z piwnicą, bez balkonu, tania sprzedam lub zamienię na domek, pinele, tel. 052/398-91-60

CZERSK, M-4, pow. 47,2 m kw., własnościowe, parter, z piwnicą, bez balkonu, tania sprzedam lub zamienię na domek, pinele, tel. 052/398-91-60

CZERSK, M-4, pow. 60 m kw., parter, tel. 0506/653-156

CZŁUCHÓW. Działka letniskowa nad jeziorem Rychnowskim z pozwoleniem na budowę, tel. kom. 0604/781-059

CZŁUCHÓW. Działka zabudowana budynkiem letniskowym nad jeziorem Rychnowskim, tel. kom. 0604/781-059

CZYCZKOWY, dom z ogrodem i garażami, tel. 0603/659-556

GRODZIEC k. Prabut, 2-pok., 52 m kw., +bud. gospod., działka ogrodn., b. niski czynsz, 24 000 zł, 058/328-21-28 po 16.00

GRZYBNO koło Kartuz, działkę budowlaną 1450 m kw., 0658/681-76-48, 0607-333-402

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza, różne, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, dogodny dojazd, las, cisza, 20 zł/m kw., (058)683-09-28

KARTUZY, os. Wybickiego IV piętro, M-2, 0692-672-115

KARTUZY sklep 150 m kw. - sprzedam, 0602-587-839

KARWIA od 900 m, tania, 0505-601-600

KOKOSZKOWY 6,35 ha przy szosie sprzedam, 058/562-15-06, 0691/739-691

KOLBUDY, dom piętrowy 200 m kw., 7 pokoi, 2 łazienki, działka 650 m, 058/671-80-46

KOŚCIERZYNA, dom, 8 pokoi, stan db, 686-77-01

KOŚCIERZYNA, mieszkanie 2-pok. 49 m kw., 686-49-85, 686-16-81

KOŚCIERZYNA centrum, budynek na działalność handlowo-usługową, 900 m kw., 686-47-34, 0603/790-761

KOŚCIERZYNA centrum, nowe mieszkanie 76 m kw., 058/301-79-13

KOŚCIERZYNA działka budowlana 1000 lub 2000 m kw. (Wybudowanie pod Skorzewo), media w granicach, cena do uzgodnienia, tel. 0609/71-73-39

KOŚCIERZYNA sprzedam 3 działki budowlane oraz domek parterowy, wiadomość: Kościerzyna, ul. Towarowa 12

LUBKOWO- budowlana, 1923 m, 80 m od jeziora, uzbrojona, 0600-216-103, (058)672-93-08

ŁAPALICE działki budowlane 1200 m kw., 0609-708-489

NIESIOŁOWICE koło Węsiers, działkę rekreacyjną 819 m kw., blisko las, jeziora, 058/681-37-98

NOWE Gronowo, sprzedam gospodarstwo rolne o pow. 10,31 ha (grunty, budynki, maszyny), możliwości agroturystyczne, powiat Człuchów, 059/832-20-35

POMIECZYNO działkę budowlaną 2500 m kw., 12 zł/m kw., częściowo uzbrojona, dobre położenie, 058/681-50-25

PROKOWO dom wolnostojący, stan surowy, działka 861 m kw., podpiwniczony, 120 tys. zł, 0602-157-738

SIERAKOWICE działka budowlana, uzbrojona, ładne położenie, 0693-477-303

SOPOT- budynek handlowo-usługowy przy SKM (200 m kw) parter + piętro na działce (163), własność hipoteczna, 058/551-64-44

KASZUBY, domek letniskowy całoroczny drewniany, 96 m kw., 30 000 zł, 0604-617-292

STAROGARD kawalerkę sprzedam lub zamienię na inną nieruchomość 058/536-67-29

USTKA, mieszkanie 33 m kw., IV p., sprzedam lub zamiana na podobne w Gdańsku, 686-10-09

WILANOWO 15 Km. od Gdańska, 1236 m, uzbrojona. Okazyjnie! 21.000,- 0503/603-555

WYGONIN domek letniskowy na działce 971 mkw sprzedam 0606-82-19-94

WYGONIN działka letniskowa blisko jeziora, 0602/594-907

ŻUKOWO działka rzemieślnicza 3380 m kw., 0502-572-428

4 ha ziemi koło Karsina, woj. pomorskie, tel. 052/398-91-52

BORY Tucholskie, działka 1,7 ha z pozwoleniem na budowę, z dojazdem do jeziora, tel. 052/398-64-66

DOM z budynkiem gospodarczym i 1,5 ha ziemi, okolice Chojnic, pilnie sprzedam, tel. 052/554-29-71, 0505/815-877

DZIAŁKA budowlana 1 ha nad jez. Długim i 7300 m kw lasu w jednym kawałku, 7 zł/m kw., 0607-252-961

GARAŻ blaszany, ocynkowany, solidnie zbudowany, stan bdb, Wejherowo, 1400,00 zł, 0691-654-646, (058)672-76-67 wieczorem

KUPE

CHOJNICE, dom kupię, tel. 0692/141-500

KARTUZY mieszkanie trzy-pokojowe, 0600-636-333, 0601-636-333

KARTUZY os. Wybickiego, mieszkanie dwupokojowe, tel. 681-45-35, 0604-20-66-18

DZIAŁKĘ budowlaną w pobliżu jezior raduńskich, projekt pozwolenie, zalane fundamenty, 0504-848-910

INNE

BOLSZEWO - odnajmę samodzielną mieszkanie (prywatnie lub firmie), 60 m, (058)676-63-90

CHOJNICE, mieszkanie do wynajęcia, pow. 64 m kw., dwupokojowe, 3 pokoje, kuchnia, 2 łazienki, 2 balkony, poddasze używalne, ogrzewanie podłogowe, osobne wejście, osobne liczniki, tel. 052/397-14-55 po godz. 19.00

CHOJNICE, poszukuję 2-pokojowego mieszkania do wynajęcia, tel. 0606/679-207

GDAŃSK, Wrzeszcz, Sopot, Gdynia 3-pokojowe mieszkanie - poszukuję szkoła językowa dla pracowników. Tel. 0502/970-530

GDAŃSK, wynajmę mieszkanie studentom, 686-62-39

GDAŃSK Przymorze, wynajmę mieszkanie studentom, 058/686-62-39

GDAŃSK Przymorze odnajmę kawalerkę z łazienką, jasną kuchnią, 27 mkw, 300 m od plaży, 0 5 8 / 5 6 0 - 9 7 - 2 3, 0602/325-563

GDAŃSK Śródmieście - atrakcyjne pomieszczenia biurowe. Telefon 058/301-13-25, 058/301-19-54

GDYNIA Dąbrowa nowe, wyposażone z widokiem na las, 750 zł + opłaty, 0503/967-588

KARTUZY centrum, I piętro, powierzchnię biurową 77 m kw. posiadam do wynajęcia, tel. 685-34-54

KARTUZY centrum, mieszkanie do wynajęcia na dłuższy czas, 130 m kw., 3 pokoje, czynsz, kaucja, 058/681-02-80

KARTUZY kawalerkę na os. XX-lecia od 1 sierpnia br., wynajmę, 058-681-30-55, 0600-102-384

KARTUZY nowe mieszkanie trzypokojowe, 60 m kw., parter do wynajęcia, (możliwość prowadzenia działalności), tel. 058/694-34-63, 0601-666-178

KARTUZY odnajmę M-3 zdecydowanie, z garażem lub bez, długoterminowo, 058/681-25-79

KARTUZY odnajmę powierzchnię w budynku banku Millennium, 022/677-17-35, 0601-291-374

KARTUZY zamienię M-3 na domek na wsi, może być do remontu, 058/681-00-06

KOŚCIERZYNA, wynajmę kawalerkę na ul. Kartuskiej, 450 zł + prąd + telefon, (058)686-75-39, 686-86-75

KOŚCIERZYNA centrum, wynajmę lokal na działalność gospodarczą, 30 m kw., 058/686-22-70

KOŚCIERZYNA centrum, wynajmę mieszkanie 30 m kw., 686-44-04

KOŚCIERZYNA lokal przy deptaku odnajmę na działalność handlowo-usługową, 0601/153-903, 0693/327-196

KOŚCIERZYNA odnajmę parter domu, 0601/153-903, 0693/327-196

MALBORK wydzierżawimy kompletnie wyposażony sklep mięsno-wędliniarski, 055/272-24-27, 055/272-47-47

POMIECZYNO wydzierżawię sklep o pow. 50 m kw., przy głównej trasie, dobre położenie, cena do uzgodnienia, 058/681-50-25

POZNAŃ kawalerkę wynajmę studentom, osiedle Warszawskie 0691/335-089

PRUSZCZ Gd., dom dla firmy lub osoby prywatnej, 682-25-45, 683-13-59

R E D A, komfortowe, umeblowane, 550,- + opłaty licznikowe, 673-84-71, 0602-705-002

SOMONINO mieszkanie 40 m kw., od września odnajmę, 058/684-37-69, 0501-851-873

TCZEW centrum odnajmę kawalerkę, nowe 058/531-15-60, 0600-433-891

TCZEW Suchostrzygi, kawalerkę odnajmę 0606-35-36-42

KASZUBY gospodarstwo rolne powyżej 10 ha nad jeziorem lub ziemię na siedlisko nad jeziorem, kupię. Właściciel wezmę na dożywocie wzamian za dozór, 058/344-15-61

MŁODE małżeństwo poszukuje mieszkania do wynajęcia w Chojnicach lub okolicy, tel. 0603/396-188

POSZUKUJĘ lokalu około 100 m kw. - długoterminowo - dzierżawa lub wykupienie - Sirakowice, Kartuz, Żukowo. Tel. 681-11-85, 0607-378-004

WYNAJMĘ domek nad jeziorem, pełen komfort, kąpielisko strzeżone, Kaszuby-Golubie, (058)341-95-32, (0608)106-822

DOM

BIURKO ciemne, dwie duże szafy, 3 małe szafki z półką, 058/681-03-17

BOJLER elektryczny 40 l, stan bardzo dobry, cena 150 zł, Kartuzy 0691-727-487

DREWNO konstrukcyjne sezonowane 9 lat w hali. Wy-miary 10 x 16 cm i 20 x 20 cm, długość 10 metrów. Cena 600 zł/m 3. Tel. 0602-659-470

DREWNO konstrukcyjne sezonowane 9 lat w hali. Wy-miary 10 x 16 cm i 20 x 20 cm, długość 10 metrów. Cena 600 zł/m 3. Tel. 0602-659-470

DREWNO konstrukcyjne sezonowane 9 lat w hali. Wy-miary 10 x 16 cm i 20 x 20 cm, długość 10 metrów. Cena 600 zł/m 3. Tel. 0602-659-470

DREWNO konstrukcyjne sezonowane 9 lat w hali. Wy-miary 10 x 16 cm i 20 x 20 cm, długość 10 metrów. Cena 600 zł/m 3. Tel. 0602-659-470

DREWNO opałowe iglaste, 50 zł/m 3, tel. 058/681-15-93

DREWNO opałowe sosna z przecinek, suche, pocięte, 20 m sześć, 40 zł/m sześć, 0691-332-570

DYWAN welniany beż-bordo, 250x400, cena 200 zł, 058/681-20-05, 692-941-340

DYWAN welniany perski, 2,50 x 4, cena 200 zł, 058/681-20-05, 0692-941-340

KOMPLET wypoczynkowy, brązowa skóra, 3+1+1, 1400 zł, tel. 052/397-54-95

KOMPLET wypoczynkowy, kanapa, 2 fotele, 2 pufy, kolor bordo-czarny 500 zł, 058/681-20-05, 692-941-340

KOMPLET wypoczynkowy - fotele, kanapa, 2 pufy, cena 500 zł, 058/681-20-05, 0692-941-340

KRZESŁA drewniane, tapicerowane (4 szt.), Wejherowo, (058)677-54-80

KUCHENKA gazowa Ada, stan dobry, zegar powojenny, sprawny oraz stare monety, tel. 052/554-01-08

SZAFKA 2-drzwiowa z barkiem i biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058)677-54-80

TELEWIZOR Curtis 21, kolor, pilot, stan dobry 220 zł, Kartuzy 0691-727-487

TUNER sat., pilot, czasa wizji, konwerter, 220 zł, Kartuzy 0691-727-487

WANNE 1,40 x 0,70, umywalkę z postumentem, stan idealny, razem 200 zł, 0602-613-835

ZESTAW satelitalny cyfrowy, 12 programów polskich i 150 zagranicznych, cały komplet od 490 zł, nowy, gwarancja, na domki letniskowe i jednorodzinne, 0601-181-934

DEKODER Cyfry + Pioniera lub innej firmy, 0507-33-22-33

DEKODER wizji TV, cały zestaw lub niekompletne tune-ry, 0507-33-22-33

ZWIERZĘTA

BYDŁO - 7 sztuk oraz 3 jałówki wysokocielne, sprzedam, tel. 052/398-71-72

KURY nioski po przepie-rzeniu 1500 sztuk - sprzedam, Skrzyszewo 058/681-88-77

KURY nioski sprzedam, Kozłowsko 058/684-24-88 lub 684-21-06

OWCZARKI niemieckie porodowodowe sprzedam, zaszczepione, odrobaczone, 3-miesięczne, możliwość do-wozu, tel. 052/334-87-37, 0691/815-213

RATLERKI 671-00-99

ROTTWEILERY rodowodo-we, 500 zł. Tel. 055/279-59-50, 0606-275-844

SZCZENIĄKI Fila Brasileiro (Mastif Brazylijski) po cham-pionach - sprzedam, 0604/075-885

OKNA TYTANOWE

PROFIL NOWEJ GENERACJI

teraz promocja
37%

Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 052 395 1259; Kartuzy ul. Gdańska 29 tel. 058 6814525; Kiełpino ul. Kartuska 1A tel. 058 6810520; Kościerzyna ul. Wojska Polskiego 1A tel. 058 6867614; Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9 tel. 058 5300199; Wejherowo ul. Ofiar Piaśnicy 1A tel. 058 6720325; Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 058 6740093; Żukowo ul. Armii Krajowej 1A tel. 058 6859809

www.ms.pl ☎ 0 801 608 608

*szczegóły w Salonach Sprzedaży



LODÓWKA Amica, wys. 86 cm, szer. 60 cm, 2-letnia, 686-79-70

LODÓWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058)677-54-80

LODÓWKĘ, stan bdb, tel. 0693/345-322

MEBLE kuchenne tanio, fotele, oddam różne rzeczy, 058/624-20-09

MEBLOŚCIANKA, ława oraz wózek dziecięcy głęboki + spacerówka, stan dobry, tanio, tel. 052/397-77-92

OKNA używane drewniane - balkonowe i dwudrzwiowe (2 szt.), tanio, tel. 052/397-68-05

OKNO 4-dzielne, oszklone, skrzynkowe, kłoc rzeźniczy okuty stalą nierdzewną, Dzierżążno 681-28-98

SATELITA bez abonamentu, cały komplet od 490 zł, 12 programów polskich i 150 zagranicznych, nowy, gwarancja, 0601-181-934

SIATKA ogrodzeniowa powlekana PCV, ocynko-wana, słupki. Przywidz, tel. 058 68-25-138

SIATKI ogrodzeniowe, ogrodzenia, 058/687-88-45, 0602/73-50-06

STEMPLE budowlane nowe, 0691-332-570 po 21.00

STOLIK pokojowy czarny, okrągły, stan dobry, łóżecko dziecięce plus materac - 058/681-32-16

STÓŁ bukowy z drewna, nogi toczone, 400 zł, 058/684-28-48

TURYSTYKA I SPORT

BERLIN - Hannover, mi-krobus, 058/344-55-54

BERLIN - Hannover, mi-krobus, 058/344-55-54

BERLIN - Hannover, mi-krobus, 058/344-55-54

BERLIN - Hannover, mi-krobus, 058/344-55-54

BERLIN - Hannover, mi-krobus, 058/344-55-54

BERLIN - Hannover, mi-krobus, 058/344-55-54

GINEKOLOG! 0501/536-770 dys-kretnie

GINEKOLOG! 0604/823-164 Bez-zabiegowol

GINEKOLOG. Zabiegi. 0501/324-298

GINEKOLOG Pełen Zakres 0600/558-930

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

GINEKOLOG zabiegi i far-makologia, 0607/289-480

GINEKOLOG zabiegi i far-makologia, 0607/289-480

GINEKOLOG zabiegi i far-makologia, 0607/289-480

LIKWIDACJA alkoholi-zmu, narkomanii - jedno-razowo, 058/663-74-74

ROŚLINY

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

TRUSKAWKI sadzonki kwa-lifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkow-scy, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

SPRĘŻARKĘ dwufunkową typu Wan, nową, sprzedam, tel. 0506-909-170

WAGA elektroniczna sklepo-wa do 15 kg, tel. 052/397-77-00

ZGRZEWARKE nową model IC-2301 P, 058/694-35-124

USŁUGI INNE

ADAPTACJE remonty biur lokali. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tanio. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/fax 692-89-91, 0501/017-831

ADAPTACJE remonty biur lokali. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tanio. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/fax 692-89-91, 0501/017-831

ADAPTACJE remonty biur lokali. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tanio. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/fax 692-89-91, 0501/017-831

ADAPTACJE remonty biur lokali. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tanio. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/fax 692-89-91, 0501/017-831

ADAPTACJE remonty biur lokali. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tanio. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/fax 692-89-91, 0501/017-831

ADAPTACJE remonty biur lokali. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tanio. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/fax 692-89-91, 0501/017-831

ADAPTACJE remonty biur lokali. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tanio. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/fax 692-89-91, 0501/017-831

ADAPTACJE remonty biur lokali. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tanio. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/fax 692-89-91, 0501/017-831

ADAPTACJE remonty biur lokali. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tanio. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/fax 692-89-91, 0501/017-831

ADAPTACJE remonty biur lokali. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tanio. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/fax 692-89-91, 0501/017-831

ADAPTACJE remonty biur lokali. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tanio. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/fax 692-89-91, 0501/017-831

ADAPTACJE remonty biur lokali. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tanio. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/fax 692-89-91, 0501/017-831

CERTYFIKATY dla przewoźników drogowych, 058/520-18-00

Agra wygrywa

Piłkarze Agry Ostrowite, beniaminka V ligi, pokonali w sparingowym meczu Zryw Dąbrówkę 6:3. Gole dla podopiecznych trenera Leszka Szanka zdobyli: Witold Prądziński (2), Marek Kotkowski, Krzysztof Prądziński, Waldemar Kiedrowicz i Dominik Hajdasz.

Fot. Tomasz Mrozek

Dramat Wiśniewskiego

Zbigniew Wiśniewski, nestor chojnickiej sekcji biegowej Florian, nie będzie mógł jutro bronić tytułu mistrza Polski weteranów na 10 km. Te zawody odbywają się w Golubiu-Dobrzyniu, zaś Wiśniewski zrezygnował z udziału w nich z powodu kontuzji mięśnia dwugłowego tydki, której nabawił się w Jarosławcu. Na mistrzostwa pojadą natomiast Krzysztof Dziadczyk, Dariusz Borucki, Ryszard Senetelli i Jerzy Rudnik.

(ros)

CZYTASZ I WIESZ

Tenisowe Grand Prix

CHOJNICE. Na kortach przy ul. Żwirki i Wigury rozegrano piąty turniej tenisa ziemnego mężczyzn z cyklu Grand Prix. W kategorii do 35 lat wygrał Paweł Dymnicki z Człuchowa, wyprzedzając Marcina Bajgotę i Piotra Szlepa (oba z Chojnic). W gronie tenisistów powyżej 35 lat zwyciężył Marek Pruski przed Markiem Iwaszko i Wojciechem Kosikowskim (wszyscy z Chojnic).

W najbliższą sobotę na chojnickich kortach ziemnych w rozgrywkach będą uczestniczyć kobiety. Początek zawodów o godz. 10. (jard)

Wyniki

Klasyfikacja mężczyzn po pięciu turniejach. Do 35 lat: 1. Tomasz Jarczyński (145 pkt.), 2. Piotr Szlepa (140 pkt.). Powyżej 35 lat: 1. Marek Pruski (150 pkt.), 2. Marek Iwaszko (125 pkt.).

Borowiak przed Tęczą

CZARNA WODA. Piłkarze Borowiaka Czersk i Tęczy Brusy wzięli udział w turnieju piłkarskim z okazji 30-lecia istnienia TKKF Wda Czarna Woda. Reprezentanci naszego powiatu pokazali się z dobrej strony, zajmując dwa pierwsze miejsca. Ponadto Tomasz Ostrowski z Tęczy Brusy, z dorobkiem 6 goli, został królem strzelców turnieju. Drużyny grały dwa razy po 25 minut. Trzy najlepsze zespoły otrzymały puchary ufundowane przez organizatorów.

Jestem zadowolony z formy drużyny - informuje Czesław Gierszewski, prezes Tęczy Brusy. - Już w najbliższą niedzielę weźmiemy udział w turnieju w Debrznie, gdzie naszymi rywalami będzie Borowiak Czersk, Piast Człuchów i MKS Debrzno. Udział w takich zawodach jest dla nas dobrym przetarciem przed rozgrywkami ligowymi, które rozpoczynają się 14 sierpnia.

(jard)



Piłkarze Tęczy Brusy (niebieskie stroje) zajęli drugie miejsce w turnieju w Czarnej Wodzie. Fot. Tomasz Mrozek

Wyniki Turnieju

Wda Czarna Woda-Borowiak Czersk 0:4
Tęcza Brusy-Grom Osie 3:0
Wda-Tęcza 1:5
Borowiak-Grom 4:0
Wda-Grom 2:4
Borowiak-Tęcza 1:1

Tabela

1. Borowiak	7	9:1
2. Tęcza	7	9:2
3. Grom	3	4:9
4. Wda	0	3:13

Siatkówka plażowa

CHARZYKOWY. Jutro na plaży nad Jeziorem Charzykowskim zostanie rozegrany kolejny turniej siatkówki plażowej. W ostatnim turnieju z cyklu rozgrywek Grand Prix zwyciężyli Damian i Adam Stomiński. Po czterech turniejach prowadzą oni zdecydowanie w ogólnej klasyfikacji. Jedynymi trudnymi rywalami byli dla zwycięzców Karol Polanowski i Arkadiusz Pozorski. Na trzecim miejscu znaleźli się Jacek Knopik i Jakub Litkowski (oba chojniczanie), na czwartym zaś charzykowie, Jakub Mamet i Wojciech Matyka.

(ros)

Chojniczanka przed rozgrywkami IV ligi

Drużyna zdolna do awansu

Już za tydzień, 9 sierpnia, piłkarze Chojniczanki rozpoczną rozgrywki jesiennej rundy IV ligi. Czy tak jak dwa lata temu skończą ten sezon awansem? Na to musimy jeszcze poczekać do czerwca, ale trener Janusz Fabich nie wyklucza takiej możliwości.

Drużyna jest dobrze zmotywowana do gry, bardzo zdyscyplinowana - mówi Fabich. - Będziemy starali się zdobyć jak najwyższą lokatę w IV lidze. Nasz realny plan to zdobycie awansu w III lidze w ciągu dwóch lat, ale może uda się to zrobić szybciej.

Na razie piłkarze Chojniczanki mają za sobą lipcowe zgrupowanie w Okoninach Nadjeziornych i kilka sparingowych spotkań. Najbardziej spektakularnym sukcesem była wygrana nad ekipą Darzbor Szczecinek. W tym meczu popisali się nowi piłkarze Chojniczanki. Pierwszy z nich, Sławomir Suchomski, strzelił w tym spotkaniu dwie bramki. Do Chojniczanki trafił z Tu-



Chojniczanka jest gotowa do IV-ligowych rozgrywek. Na zdjęciu Andrzej Stopa (z prawej). Fot. Tomasz Mrozek

choli, ale ma też za sobą I-ligową przeszłość, więc jest cen-

nym nabytkiem. Drugim piłkarzem, który wykazał swą skuteczność na boisku jest Marcin Lewicki, nabytek z człuchowskiego Piasta. Skład Chojniczanki został więc wzmocniony cennymi zawodnikami, tym bardziej, że wrócili Andrzej Borowski i Robert Kozłowski. Ale skład jeszcze nie jest pełen.

Zgodnie z przepisami PZPN musimy mieć w skła-

dzie 3 juniorów - wyjaśnia Fabich.

Nazwiska juniorów poznamy w najbliższych dniach. We wzmocnionym składzie Chojniczanka rozpocznie 9 sierpnia IV-ligowe rozgrywki. Na początek spotka się z Pogonią Lębork, zaś tydzień później przyjmie u siebie Wieżycę Stogard Gdański.

(ros)

Skład drużyny

Bramkarze: Dariusz Nawrocki, Jacek Burglin.

Obrońcy: Adam Błaszczak, Jacek Tobolski, Michał Kartuszyński, Siergiej Jeroszewicz, Krzysztof Kokosiński, Maciej Malinowski, Arkadiusz Nartowski, Wojciech Sikorski, Łukasz Dąbkowski.

Pomocnicy: Jacek Józwa, Przemysław Lorbiecki, Maciej Sikorski, Dawid Sikorski, Jakub Skiba, Andrzej Stopa, Michał Adamczyk.

Napastnicy: Andrzej Borowski, Marcin Lewicki, Robert Kozłowski, Mateusz Chyła.

Charzykowy. Żeglarsstwo

O Srebrny Żagiel Optymista

Na Jeziorze Charzykowskim rozegrano Regaty o Srebrny Żagiel Optymista. 52 uczestników rywalizowało w czterech grupach. Czołowe

miejsza zajęli żeglarze z Chojnickiego Klubu Żeglarskiego, którzy triumfowali w każdej kategorii.

Regaty miały rangę ogólnopolską. Wzięli w nich udział

między innymi żeglarze z drugiego krańca Polski, z Podhala. Dla większości żeglarzy z ChKŻ i Ludowego Klubu Sportowego z Charzyków były to trzecie zawody, w których

startowali w okresie ostatnich trzech tygodni.

W klasie optymist w grupie A wygrał Jakub Klajna, który wyprzedził Bartosza Bociana (oba ChKŻ) i Piotra Pestkę (Ludowy Klub Sportowy Charzykowy). W klasie optymist grupie B zwyciężyła Marta Lahn (ChKŻ) przed Grzegorzem Błachutem (Podhalańskie Towarzystwo Żeglarskie Nowy Targ) i Jodytą Gliszczynską (LKS). W klasie optymist uczniowskich klubów sportowych bezkonkurencyjni okazali się przedstawiciele UKS KET działającego przy ChKŻ. Żeglarze z tego klubu zajęli trzy pierwsze miejsca. Wygrał Damian Dzwonkowski, wyprzedzając Martę Borczyk i Szymona Schmidta. W klasie ISA-407 najlepszy okazał się Artur Baranowski (ChKŻ). Drugą pozycję zajął Mateusz Roczniowski z YCAP Gdynia, a trzecią - Aleksandra Wydrych z ChKŻ.

Imprezę finansowo wspierał Urząd Miasta w Chojnicach, fundując najlepszym uczestnikom regat nagrody.

(jard)

REKLAMA

ogłasza nabór do
Policealnej Szkoły Kosmetycznej w zawodzie

TECHNIK

USŁUG KOSMETYCZNYCH

- nauka trwa 2 lata
- szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej
Informacji udziela sekretariat szkoły.
tel. (052) 397 34 16, (052) 39 77 008 22800720/A/1582

PARK

CHOJNICE WODNY

KOMPLEKS KRYTYCH PŁYWAŁNI
CHOJNICE,
ul. HUBERTA WAGNERA 1
tel. 052/39-66-444
tel. marketing 052/396-64-40
fax 052/39-66-441
miasto.chojnice.com

BASEN SPORTOWY, BASEN REKREACYJNY,
BRODZIK DLA DZIECI, ZJEŹDZALNIA
TRÓJSPIRALNA, MASAZE, BICZE WODNE,
GEJZERY, RWAĆCA RZĘKA, JAKUZZI, SAUNA,
SOLARIUM, SIŁOWNIA, FITNESS
UWAGA: CIĄGŁE PROMOCJE!!!
Baza noclegowa na miejscu. 10166073/A/1583

REKLAMA

Atrakcyjne promocje

SAMOCCHODY CITROËN

informacje w salonie

plus super prezent - wczasy na dwie osoby lub inne atrakcje

- * Kredyty samochodowe do 100% wartości
- 20% wpłaty - procedura uproszczona
- * Atrakcyjne stawki ubezpieczeniowe
- * Przyczepki samochodowe tanie
- * Motorowery i skutery

PUH „POLMOKART”, 83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel. 681-25-82